

ZTE

ZTE Blade A72

Quick Start Guide

Quick Start Guide (en).....	2
Kurzanleitung (de).....	15
Ghid rapid (ro)	28
Vodič za brzi početak (sr)	41
Skrócona instrukcja obsługi (pl)	54
Kratke upute (hr)	67
Οδηγός γρήγορης εκκίνησης (el)	80
Rövid üzembe helyezési útmutató (hu)	93
Stručný návod na obsluhu (sk)	106
Stručný návod k použití (cs)	119
Ръководство за бърз старт (bg)	132
Краток водич за користење (mk)	145
Priročnik za hitro nastavitvev (sl)	158
Vodič za brzi početak (bs)	171



ZTE Blade A72
Quick Start Guide

LEGAL INFORMATION

Copyright © 2022 ZTE CORPORATION.

All rights reserved.

No part of this publication may be quoted, reproduced, translated or used in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without the prior written permission of ZTE Corporation.

Notice

ZTE Corporation reserves the right to make modifications on print errors or update specifications in this guide without prior notice.

We offer self-service for our smart terminal device users. Please visit the ZTE official website (at www.ztedevices.com) for more information on user manual, self-service and supported product models. Information on the website takes precedence.

Disclaimer

ZTE Corporation expressly disclaims any liability for faults and damages caused by unauthorized modifications of the software.

Images and screenshots used in this guide may differ from the actual product. Content in this guide may differ from the actual product or software.

Trademarks

ZTE and the ZTE logos are trademarks of ZTE Corporation.

Android™ is a trademark of Google LLC.

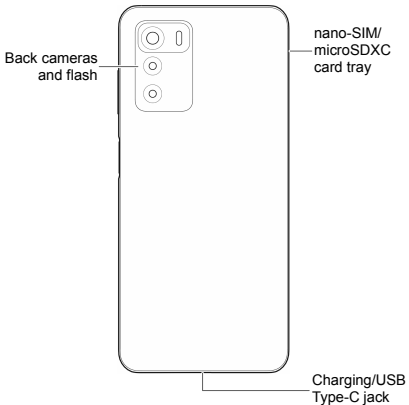
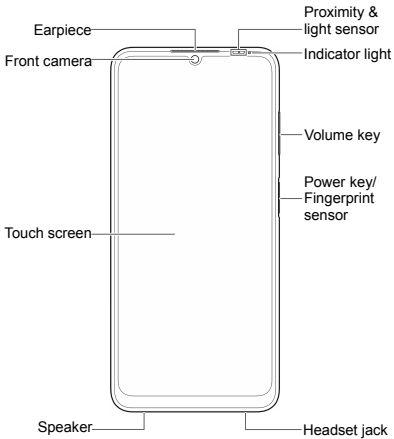
The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by ZTE Corporation is under license.



microSDXC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Getting to Know Your Phone



Your phone supports 2.4 GHz and 5 GHz Wi-Fi.

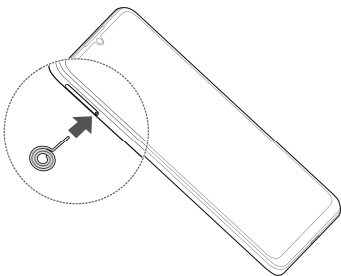
Setting Up Your Phone

The nano-SIM card(s) can be installed or removed while the phone is turned on.

WARNING!

To avoid damage to the phone, do not use any other kind of SIM cards, or any non-standard nano-SIM card cut from a SIM card. You can get a standard nano-SIM card from your service provider.

1. Insert the tip of the tray eject tool into the hole on the card tray.



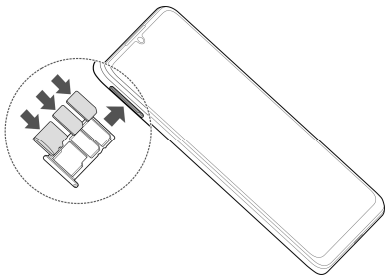
NOTE:

Please use the tray eject tool included in the box. Otherwise the card tray may not be ejected.

CAUTION:

Never replace the included tray eject tool with sharp objects. Ensure that the tray eject tool is perpendicular to the hole. Otherwise, the phone may be damaged.

2. Pull out the card tray. You can place the nano-SIM cards on the right and middle card slots, and place a microSDXC card (optional) on the left card slot, as shown. Carefully slide the tray back into place.



 **NOTE:**

If two nano-SIM cards are installed, both cards can connect to the 4G, 3G, or 2G network, and either card can be used for mobile data.

Charging the Phone

Your phone's battery should have enough power for the phone to turn on, find a signal, and make a few calls. You should fully charge the battery as soon as possible.

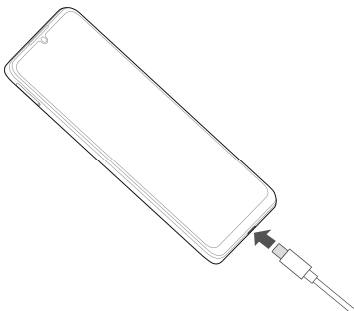
 **WARNING!**

Use only ZTE-approved chargers and USB Type-C cables. The use of unapproved accessories could damage your phone or cause the battery to explode.

 **WARNING!**

Do not remove the back cover. The battery is not removable. Removal may cause fire or explosion.

1. Connect the adapter to the charging jack.





2. Connect the charger to a standard AC power outlet.
3. Disconnect the charger when the battery is fully charged.

 **NOTE:**

If the battery is extremely low, you may be unable to power on the phone even when it is being charged. In this case, try again after charging the phone for at least 20 minutes. Contact the customer service if you still cannot power on the phone after prolonged charging.

Powering On/Off Your Phone

Make sure the battery is charged before powering on.

- Press and hold the **Power** key to turn on your phone.
- To power off, press and hold the **Power** key to open the options menu, and touch  > .

 **NOTE:**

If the screen freezes or takes too long to respond, try pressing and holding the **Power** key for over 10 seconds to restart the phone.

Waking Up Your Phone

Your phone automatically goes into sleep mode when it is not in use for some time. The display is turned off to save power and the keys are locked to prevent accidental operations.

You can wake up your phone by turning on the display and unlocking the keys.




1. Press the **Power** key to turn the screen on.
2. Swipe up on the screen.

 **NOTE:**

If you have set a face verification, a fingerprint, an unlock pattern, a PIN or a password for your phone, you'll need to use your face or fingerprint, draw the pattern, or enter the PIN/password to unlock your screen.

Product Safety Information

	Don't make or receive phone calls while driving. Never text while driving.
	Keep your phone at least 5 mm away from your body while making calls.
	Small parts may cause choking.
	Your phone can produce a loud sound.
	To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. Exercise caution when holding your phone near your ear while the loudspeaker is in use.
	Avoid contact with anything magnetic.
	Keep away from pacemakers and other electronic medical devices.
	Turn off when asked to in hospitals and medical facilities.
	Turn off when told to on aircraft and at airports.
	Turn off when near explosive materials or liquids.
	Don't use at gas stations.
	Your phone may produce a bright or flashing light.
	Don't dispose of your phone in fire.
	Avoid extreme temperatures.
	Avoid contact with liquids. Keep your phone dry.
	Do not attempt to disassemble your phone.

	<p>Only use approved accessories.</p>
	<p>For pluggable equipment, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.</p>
	<p>Don't rely on your phone as a primary device for emergency communications.</p>

Specific Absorption Rate (SAR)

Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves recommended by international guidelines. These guidelines were developed by the independent scientific organization ICNIRP and include safety margins designed to assure the protection of all persons, regardless of age and health.

The guidelines use a unit of measurement known as Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit for mobile devices is 2 W/kg and the highest SAR value for this device when tested at the head was 0.902 W/kg*, and when tested at the body was 1.488 W/kg* with 5 mm distance. As mobile devices offer a range of functions, they can be used in other positions, such as on the body as described in the user manual**.

As SAR is measured utilizing the device's highest transmitting power, the actual SAR of this device while operating is typically below that indicated above. This is due to automatic changes to the power level of the device to ensure it only uses the minimum power required to communicate with the network.

* The tests are carried out in accordance with EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 and EN 62209-2.

** Please see body worn operation in the user manual.

Specification

<p>EUT tested radios application</p>	<p>GSM 850/900/1800/1900 WCDMA Band1/2/5/8 LTE Band 1/3/5/7/8/20/38 Bluetooth / 2.4G Wi-Fi / 5G Wi-Fi / FM / GPS / GLONASS</p>
<p>Maximum RF output power</p>	<p>GSM850: 33.6 dBm GSM900: 34.0 dBm GSM1800: 30.5 dBm GSM1900: 30.4 dBm WCDMA Band 1: 23.0 dBm WCDMA Band 2: 23.0 dBm WCDMA Band 5: 24.8 dBm WCDMA Band 8: 24.4 dBm LTE Band 1: 23.0 dBm LTE Band 3: 23.5 dBm LTE Band 5: 24.8 dBm LTE Band 7: 23.0 dBm LTE Band 8: 25.0 dBm LTE Band 20: 25.0 dBm LTE Band 38: 24.3 dBm Bluetooth: EIRP 9.58 dBm 2.4G Wi-Fi: EIRP 19.18 dBm 5G Wi-Fi B1: EIRP 20.04 dBm 5G Wi-Fi B4: EIRP 13.94 dBm</p>

CE Caution

Battery Caution

- There is a risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the instructions.
- Do not dispose of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crush or cut a battery. Doing so can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

USB Port

This product shall only be connected to a USB interface of version USB 2.0.

Proper Use

As described in this guide, your device can be used only in right location. If possible, please do not touch the antenna area on your device.

Do not expose your device to extreme temperatures lower than -10 °C and higher than +35 °C.

Disposal of Your Old Appliance



1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

For this product's recycling information based on WEEE directive, please send an e-mail to weee@zte.com.cn

EU DECLARATION OF CONFORMITY



Hereby, ZTE Corporation declares that the radio equipment type ZTE A7040 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:
<https://certification.ztedevices.com>

The device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5250 MHz frequency range.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

ErP Conformity

The external power supply of this product conforms to the Energy-related Product Directive (ErP) 2009/125/EC of the European Parliament and the Council.

The detailed ErP information is available on ZTE website
<https://certification.ztedevices.com>.

ZTE Blade A72

Kurzanleitung

RECHTLICHE INFORMATIONEN

Copyright © 2022 ZTE CORPORATION.

Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Benutzerhandbuch darf ohne die vorherige schriftliche Zustimmung der ZTE Corporation weder ganz noch in Auszügen zitiert, vervielfältigt, übersetzt oder in jedweder Form und unter Verwendung jedweder Mittel, seien es elektronische oder mechanische, inklusive der Erstellung von Fotokopien und Mikrofilmen, verwendet werden.

Hinweis

Die ZTE Corporation behält sich das Recht vor, Druckfehler und technische Daten in diesem Handbuch ohne Vorankündigung zu korrigieren bzw. zu aktualisieren.

Für kundige Anwender bieten wir auch die Möglichkeit der selbstständigen Fehlerbehebung an. Bitte besuchen Sie die offizielle ZTE-Website (unter **www.ztedevices.com**), um weitere Informationen zum Benutzerhandbuch, zur selbstständigen Fehlerbehebung und zu den unterstützten Produktmodellen zu erhalten. Informationen auf der Webseite haben Vorrang vor denen in diesem Dokument.

Haftungsausschluss

Die ZTE Corporation übernimmt ausdrücklich keine Haftung für Fehler und Schäden, die durch nicht autorisierte Veränderungen an der Software verursacht wurden.

Die in dieser Anleitung verwendeten Bilder und Screenshots können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Inhalte in diesem Handbuch können vom tatsächlichen Produkt oder der Software abweichen.

Eingetragene Marken

ZTE und die ZTE-Logos sind eingetragene Markenzeichen der ZTE Corporation.

Android™ ist eine Marke von Google LLC.

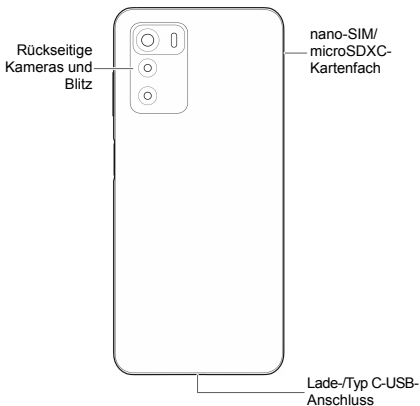
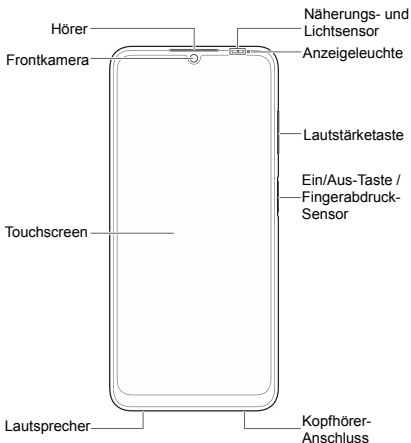
Die Marke *Bluetooth*® und die Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Nutzung dieser Marken durch die ZTE Corporation ist lizenziert.



Das microSDXC-Logo ist eine Marke von SD-3C, LLC.

Sonstige Markenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Erstes Kennenlernen Ihres Telefons



Ihr Telefon unterstützt 2,4 GHz und 5 GHz WLAN.

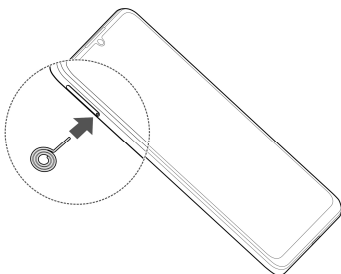
Einrichten Ihres Telefons

Die nano-SIM-Karten können bei eingeschaltetem Telefon eingelegt und entfernt werden.

WARNUNG!

Um das Telefon nicht zu beschädigen, verwenden Sie keine SIM-Karten anderer Art und keine aus einer SIM-Karte gefertigte nano-SIM-Karte, die nicht dem Standard entspricht. Eine Standard-nano-SIM-Karte erhalten Sie bei Ihrem Serviceanbieter.

1. Führen Sie die Spitze des Auswurfwerkzeugs in das Loch des Kartenfachs ein.



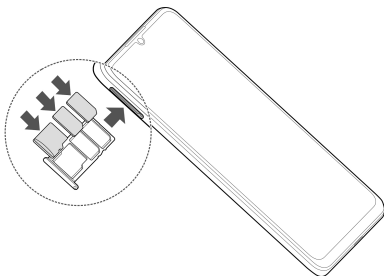
HINWEIS:

Bitte verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Auswurfwerkzeug. Andernfalls kann das Kartenfach möglicherweise nicht ausgeworfen werden.

ACHTUNG:

Ersetzen Sie niemals das im Lieferumfang enthaltene Auswurfwerkzeug durch scharfe Objekte. Stellen Sie sicher, dass das Auswurfwerkzeug senkrecht zur Öffnung steht. Andernfalls kann das Telefon beschädigt werden.

2. Ziehen Sie das Kartenfach heraus. Sie können wie in der Abbildung gezeigt die Nano-SIM-Karten in den rechten und mittleren Kartensteckplatz und eine microSDXC-Karte (optional) in den linken Kartensteckplatz einlegen. Schieben Sie das Fach vorsichtig in die Ausgangslage zurück.



HINWEIS:

Wenn zwei nano-SIM-Karten installiert sind, können sich beide Karten mit dem 4G-, 3G- oder 2G-Netzwerk verbinden und jede Karte kann für mobile Daten verwendet werden.

Aufladen des Telefons

Der Akku des Telefons sollte genügend Leistung haben, um das Gerät einzuschalten, ein Signal zu finden und ein paar Anrufe zu tätigen. Sie sollten den Akku so bald wie möglich voll aufladen.

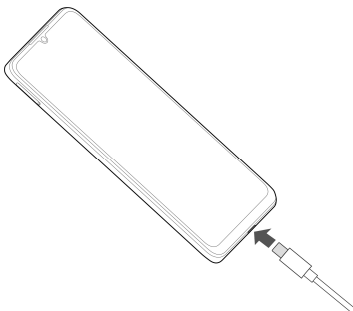
WARNUNG!

Verwenden Sie nur von ZTE zugelassene Ladegeräte und Kabel des Typs USB-C. Die Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör kann Schäden am Telefon sowie eine Explosion des Akkus verursachen.

WARNUNG!

Entfernen Sie nicht die Abdeckung. Der Akku kann nicht herausgenommen werden. Beim Herausnehmen besteht Brand- oder Explosionsgefahr.

1. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in die entsprechende Buchse am Telefon.





2. Schließen Sie das Ladegerät an eine Standardsteckdose mit Wechselstrom an.
3. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts, sobald der Akku vollständig geladen ist.

 **HINWEIS:**

Wenn der Akku-Ladestand extrem niedrig ist, können Sie das Telefon möglicherweise nicht einschalten, obwohl der Akku gerade geladen wird. Versuchen Sie es in diesem Fall noch einmal, nachdem Sie das Telefon mindestens 20 Minuten lang aufgeladen haben. Wenden Sie sich bitte an den Kundenservice, wenn sich das Telefon auch nach längerem Laden noch nicht einschalten lässt.

Ein- und Ausschalten des Telefons

Stellen Sie vor dem Einschalten sicher, dass der Akku geladen ist.

- Halten Sie die **Ein/Aus**-Taste gedrückt, um das Telefon einzuschalten.
- Zum Ausschalten halten Sie die **Ein/Aus**-Taste gedrückt, um das Optionsmenü zu öffnen, und tippen Sie auf  > .

 **HINWEIS:**

Wenn der Bildschirm einfriert oder über längere Zeit nicht mehr reagiert, halten Sie die **Ein-/Aus**-Taste länger

als 10 Sekunden gedrückt, um das Telefon neu zu starten.

„Wecken“ Ihres Telefons

Ihr Telefon wechselt automatisch in den Standby-Modus, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird. Dabei wird das Display abgeschaltet, um Strom zu sparen, und die Tasten werden gesperrt, um unbeabsichtigte Eingaben zu verhindern.

Sie können Ihr Telefon wieder aktivieren, indem Sie das Display einschalten und die Tastensperre aufheben.





1. Drücken Sie die **Ein-/Aus**-Taste, um den Bildschirm einzuschalten.
2. Wischen Sie auf dem Bildschirm nach oben.

HINWEIS:

Wenn Sie für Ihr Telefon eine Gesichtserkennung, einen Fingerabdruck, ein Entsperrmuster, eine PIN oder ein Kennwort festgelegt haben, müssen Sie Ihr Gesicht oder Ihren Fingerabdruck verwenden, das Muster zeichnen oder die PIN/das Kennwort eingeben, um den Bildschirm zu entsperren.

Sicherheitsinformationen zum Produkt

	Telefonieren Sie niemals beim Autofahren. Schreiben Sie während des Autofahrens keine SMS-Nachrichten.
	Halten Sie Ihr Telefon beim Telefonieren mindestens 5 mm von Ihrem Körper entfernt.
	Kleinteile können bei Verschlucken zum Ersticken führen.
	Ihr Telefon kann eine sehr hohe Lautstärke entwickeln.
	Vermeiden Sie Gehörschäden und hören Sie deshalb nicht über längere Zeit Musik bei hoher Lautstärke. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Telefon an Ihr Ohr halten und der Lautsprecher in Betrieb ist.
	Setzen Sie das Telefon keinen Magnetfeldern aus.
	Halten Sie Ihr Telefon von Herzschrittmachern und anderen medizinischen Geräten fern.
	Schalten Sie Ihr Telefon in Krankenhäusern und medizinischen Einrichtungen auf Anweisung aus.
	Schalten Sie Ihr Telefon in Flugzeugen und auf Flughäfen auf Anweisung aus.
	Schalten Sie Ihr Telefon in der Nähe explosiver Stoffe und Flüssigkeiten aus.
	Verwenden Sie Ihr Telefon nicht an Tankstellen.
	Ihr Telefon kann grelles und blitzendes Licht erzeugen.
	Entsorgen Sie Ihr Telefon nicht in offenem Feuer.
	Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
	Halten Sie Ihr Telefon von Flüssigkeiten fern. Halten Sie Ihr Telefon trocken.

	Zerlegen Sie Ihr Telefon nicht.
	Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör.
	Zubehör mit Steckverbindung sollte sich bei Betrieb in der Nähe des Netzanschlusses befinden und leicht zugänglich sein.
	Verlassen Sie sich bei der Kommunikation in Notsituationen nicht ausschließlich auf Ihr Telefon.

Spezifische Absorptionsrate (SAR)

Ihr mobiles Gerät ist ein Funksender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass es die in internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Hochfrequenzwellen nicht überschreitet. Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen wissenschaftlichen Organisation ICNIRP erarbeitet. Die Sicherheitsgrenzwerte sollen, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand, alle Menschen schützen.

Grundlage für diese Richtlinien ist die Maßeinheit „Spezifische Absorptionsrate“, abgekürzt SAR. Der SAR-Grenzwert für mobile Geräte liegt bei 2 W/kg, und der höchste SAR-Wert für dieses Gerät lag im Test am Kopf bei 0.902 W/kg* und am Körper bei 1.488 W/kg* mit 5 mm Abstand. Mobile Geräte bieten eine Reihe von Funktionen. Sie können, wie im Benutzerhandbuch beschrieben, auch an anderen Stellen, wie etwa am Körper, verwendet werden**.

Für die Ermittlung des SAR-Werts wird die höchste Sendeleistung des Geräts verwendet. Deshalb liegt der tatsächliche SAR-Wert dieses Geräts während des Betriebs normalerweise darunter. Dies liegt daran, dass der Leistungspegel des Geräts automatisch angepasst wird und immer nur die für die Verbindung zum Netz benötigte Mindestleistung verbraucht wird.

* Die Tests wurden gemäß EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 und EN 62209-2 durchgeführt.

** Siehe auch im Benutzerhandbuch den Abschnitt: Betrieb beim Tragen am Körper.

Technische Angaben

<p>EUT-getestete Funkanwendung</p>	<p>GSM 850/900/1800/1900 WCDMA Band1/2/5/8 LTE Band 1/3/5/7/8/20/38 Bluetooth / 2,4G Wi-Fi / 5G Wi-Fi / FM / GPS / GLONASS</p>
<p>Maximale HF- Ausgangsleistung</p>	<p>GSM850: 33,6 dBm GSM900: 34,0 dBm GSM1800: 30,5 dBm GSM1900: 30,4 dBm WCDMA Band 1: 23,0 dBm WCDMA Band 2: 23,0 dBm WCDMA Band 5: 24,8 dBm WCDMA Band 8: 24,4 dBm LTE Band 1: 23,0 dBm LTE Band 3: 23,5 dBm LTE Band 5: 24,8 dBm LTE Band 7: 23,0 dBm LTE Band 8: 25,0 dBm LTE Band 20: 25,0 dBm LTE Band 38: 24,3 dBm Bluetooth: EIRP 9,58 dBm 2,4G Wi-Fi: EIRP 19,18 dBm 5G Wi-Fi B1: EIRP 20,04 dBm 5G Wi-Fi B4: EIRP 13,94 dBm</p>

CE-Warnung

Akku-Warnung

- Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen nicht geeigneten Typ ersetzt wird.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus gemäß den Anweisungen.
- Werfen Sie einen Akku nicht ins Feuer oder in einen heißen Ofen, und zerdrücken oder zerschneiden Sie ihn nicht mechanisch. Dies kann zu Explosionen führen.
- Das Aufbewahren eines Akkus in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zu Explosionen oder dem Austreten von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Ein Akku, der extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, kann zu Explosionen oder zum Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.

USB-Anschluss

Dieses Produkt darf nur über eine USB-Schnittstelle (Version USB 2.0) angeschlossen werden.

Sachgemäße Verwendung

Wie in diesem Handbuch beschrieben, kann Ihr Gerät nur an den dafür geeigneten Standorten verwendet werden. Berühren Sie den Antennenbereich Ihres Geräts möglichst nicht.

Setzen Sie Ihr Gerät keinen extremen Temperaturen unter -10 °C und über $+35\text{ °C}$ aus.

Entsorgung von Altgeräten



1. Mit dem Symbol eines durchgestrichenen Mülleimers versehene Produkte erfüllen die europäische Richtlinie 2012/19/EU.
2. Sämtliche elektrischen und elektronischen Produkte müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen bei den von der jeweiligen Kommune dafür eingerichteten Sammelstellen abgegeben werden.
3. Das ordnungsgemäße Entsorgen von Altgeräten trägt dazu bei, negative Folgen für Umwelt und Gesundheit zu verhindern.

Bitte senden Sie für auf der WEEE-Richtlinie basierende Recycling-Informationen zum vorliegenden Produkt eine E-Mail an weee@zte.com.cn

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Die ZTE Corporation erklärt hiermit, dass das Handy vom Typ ZTE A7040 den Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://certification.ztedevices.com>

Dieses Gerät ist im Frequenzbereich zwischen 5150 und 5250 MHz auf die Verwendung im Innenbereich beschränkt.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

ErP-Konformität

Die externe Stromversorgung dieses Produkts entspricht der Richtlinie über energiebezogene Produkte (ErP) 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates.

Die detaillierten ErP-Informationen finden Sie auf der ZTE-Website <https://certification.ztedevices.com>.

ZTE Blade A72

Ghid rapid

INFORMAȚII JURIDICE

Copyright © 2022 ZTE CORPORATION.

Toate drepturile rezervate.

Nicio parte a acestei publicații nu poate fi citată, reprodusă, tradusă sau utilizată în nicio formă și prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv prin fotocopiere și microfilm, fără acordul prealabil scris al ZTE Corporation.

Notificare

ZTE Corporation își rezervă dreptul de a face modificări asupra erorilor de tipărire sau de a actualiza specificațiile din acest ghid, fără înștiințare prealabilă.

Oferim autoservire pentru utilizatorii dispozitivelor terminale inteligente. Vizitați site-ul web oficial ZTE (la adresa www.ztedevices.com) pentru mai multe informații cu privire la manualul utilizatorului, autoservire și la modelele de produse acceptate. Informațiile de pe site-ul web au prioritate.

Declinarea responsabilității

ZTE Corporation își declină în mod expres orice răspundere pentru defectele și deteriorările provocate de modificările neautorizate aduse software-ului.

Este posibil ca imaginile și capturile de ecran utilizate în acest ghid să difere de produsul propriu-zis. Conținutul din acest ghid ar putea să difere de produsul sau de software-ul propriu-zis.

Mărci comerciale

ZTE și logourile ZTE sunt mărci comerciale ale ZTE Corporation.

Android™ este o marcă comercială a Google LLC.

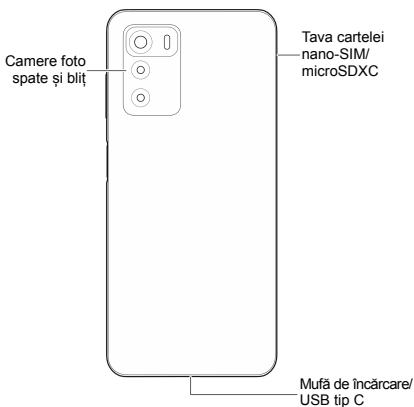
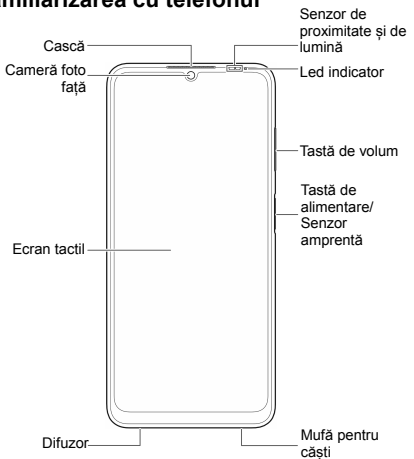
Inscripția *Bluetooth*® și logourile sunt mărci înregistrate, care sunt proprietatea Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către ZTE Corporation se efectuează sub licență.



Logoul microSDXC este marcă comercială a SD-3C, LLC.

Alte mărci și denumiri comerciale aparțin proprietarilor respectivi ale acestora.

Familiarizarea cu telefonul



Telefonul dvs. acceptă Wi-Fi de 2,4 GHz și 5 GHz.

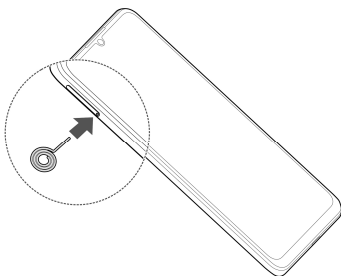
Setarea telefonului

Cartelele nano-SIM pot fi instalate sau scoase în timp ce telefonul este pornit.

AVERTISMENT!

Pentru a evita deteriorarea telefonului, nu utilizați alte tipuri de cartele SIM și nu utilizați cartele nano-SIM care nu sunt standard, tăiate dintr-o cartelă SIM. Puteți obține o cartelă nano-SIM standard de la furnizorul de servicii.

1. Introduceți vârful instrumentului de scoatere a tăvii în orificiul de pe tava cartelei.



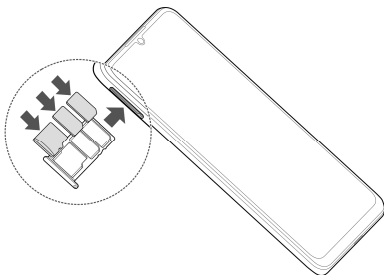
NOTĂ:

Utilizați instrumentul de scoatere a tăvii inclus în cutie. În caz contrar, este posibil să nu puteți scoate tava cartelei.

ATENȚIE:

Nu înlocuiți niciodată instrumentul de scoatere a tăvii inclus cu obiecte ascuțite. Asigurați-vă că instrumentul de scoatere a tăvii este perpendicular pe orificiu. În caz contrar, telefonul se poate deteriora.

2. Trageți tava cartelei. Puteți amplasa o cartelă nano-SIM în fanta pentru cartelă din dreapta și puteți amplasa o cartelă microSDXC (opțional) în fanta pentru cartelă din stânga, după cum se arată. Glisați cu atenție tava la loc.



NOTĂ:

Dacă sunt instalate două cartele nano-SIM, ambele se pot conecta la rețeaua 4G, 3G sau 2G și fiecare dintre acestea poate fi utilizată pentru date mobile.

Încărcarea telefonului

Bateria telefonului ar trebui să fie suficient de încărcată pentru ca telefonul să pornească, să găsească semnal și pentru a efectua câteva apeluri. Trebuie să încărcați complet bateria cât mai curând posibil.

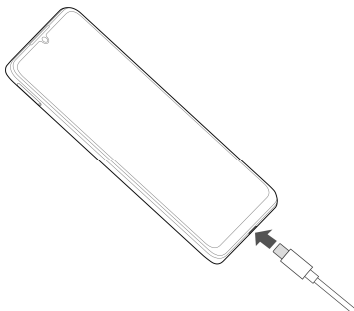
AVERTISMENT!

Utilizați doar încărcătoare și cabluri USB tip C aprobate de ZTE. Utilizarea de accesorii neaprobate poate duce la deteriorarea telefonului sau poate provoca explozia bateriei.

AVERTISMENT!

Nu scoateți capacul spate. Bateria este integrată. Scoaterea acesteia poate cauza un incendiu sau o explozie.

1. Conectați adaptorul la mufa pentru încărcător.





2. Conectați încărcătorul la o priză de c.a. standard.
3. Deconectați încărcătorul după încărcarea completă a bateriei.

 **NOTĂ:**

Dacă bateria este foarte descărcată, există posibilitatea să nu puteți porni telefonul chiar și atunci când este în curs de încărcare. În acest caz, încercați din nou după încărcarea telefonului timp de cel puțin 20 de minute. Contactați serviciul clienți dacă tot nu puteți porni telefonul după o încărcare prelungită.

Deschiderea/închiderea telefonului

Asigurați-vă că bateria este încărcată înainte de pornire.

- Apăsați și mențineți apăsată tasta de **Alimentare** pentru a porni telefonul.
- Pentru a-l opri, apăsați lung tasta de **Alimentare** pentru a deschide meniul de opțiuni și apoi atingeți  > .

 **NOTĂ:**

Dacă ecranul se blochează sau reacționează prea lent, încercați să apăsați lung tasta de **Alimentare** timp de minimum 10 secunde, pentru a reporni telefonul.

Activarea telefonului

Telefonul dvs. intră automat în modul de inactivitate dacă nu este utilizat o anumită perioadă de timp. Ecranul este dezactivat pentru a economisi energie, iar tastele sunt blocate pentru a preveni operațiile accidentale.

Puteți activa telefonul activând ecranul și deblocând tastele.





1. Apăsați tasta de **Alimentare** pentru a porni ecranul.
2. Trageți cu degetul în sus pe ecran.

NOTĂ:

Dacă ați setat o verificare cu ajutorul feței, o amprentă, un model de deblocare, un cod PIN sau o parolă pentru telefonul dvs., trebuie să folosiți fața sau amprenta, să desenați modelul sau să introduceți codul PIN/parola pentru a debloca ecranul.

Informații privind siguranța produsului

	Nu efectuați și nu preluați apeluri telefonice în timp ce conduceți. Nu trimiteți niciodată mesaje text în timp ce conduceți.
	Țineți telefonul la o distanță de cel puțin 5 mm de corp în timp ce efectuați apeluri.
	Piese mici pot reprezenta pericol de sufocare.
	Telefonul dvs. poate produce un sunet puternic.
	Pentru a împiedica o posibilă afectare a auzului, nu ascultați la volum ridicat perioade lungi de timp. Fiți extrem de atent atunci când țineți telefonul aproape de ureche cu difuzorul pornit.
	Evitați contactul cu obiecte magnetice.
	Țineți dispozitivul la distanță de stimulatoare cardiace și alte dispozitive medicale electronice.
	Opriti dispozitivul în spitale și unități medicale, când vi se solicită acest lucru.
	Opriti dispozitivul la bordul aeronavelor și în aeroporturi.
	Opriti dispozitivul în apropierea materialelor sau lichidelor explozive.
	Nu utilizați telefonul în benzinării.
	Telefonul dvs. poate emite o lumină puternică sau intermitentă.
	Nu aruncați telefonul în foc.
	Evitați temperaturile extreme.
	Evitați contactul cu lichide. Păstrați telefonul uscat.

	Nu încercați să dezamblați telefonul.
	Utilizați numai accesoriile aprobate.
	Pentru echipamentele care trebuie conectate la alimentare, priza trebuie instalată în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibilă.
	Nu vă bazați pe telefon ca dispozitiv principal pentru comunicații de urgență.

Rată specifică de absorbție (SAR)

Dispozitivul dvs. mobil este un emițător și receptor radio. Este proiectat să nu depășească limitele de expunere la unde radio recomandate de regulile internaționale. Aceste reguli au fost elaborate de către organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță gândite să asigure protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și de starea de sănătate.

Regulile utilizează o unitate de măsură numită rată specifică de absorbție sau SAR. Limita SAR pentru dispozitive mobile este de 2 W/kg iar cea mai mare valoare SAR pentru acest dispozitiv, la testarea pentru utilizare la nivelul capului, a fost de 0,902 W/kg*, iar la testarea la nivelul corpului 1,488 W/kg* la o distanță de 5 mm. Deoarece dispozitivele mobile oferă o gamă largă de funcții, acestea pot fi utilizate în alte poziții, cum ar fi pe corp, astfel cum este descris în manualul de utilizare**.

Deoarece SAR-ul se măsoară utilizând cea mai înaltă putere de transmisie a dispozitivului, valoarea SAR efectivă a acestui dispozitiv în timpul funcționării este de obicei mai scăzută decât valoarea indicată mai sus. Acest fapt se datorează schimbărilor automate ale nivelului energiei dispozitivului, pentru a se asigura că acesta utilizează puterea minimă necesară pentru a comunica cu rețeaua.

* Testele se realizează în conformitate cu EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 and EN 62209-2.

** Consultați funcționarea dispozitivelor purtate pe corp, din manualul de utilizare.

Specificații

Aplicație radio testată EUR	GSM 850/900/1800/1900 Bandă WCDMA 1/2/5/8 Bandă LTE 1/3/5/7/8/20/38 Bluetooth / 2.4G Wi-Fi / 5G Wi-Fi / FM / GPS / GLONASS
Putere ieșire RF maximă	GSM850: 33,6 dBm GSM900: 34,0 dBm GSM1800: 30,5 dBm GSM1900: 30,4 dBm Bandă WCDMA 1: 23,0 dBm Bandă WCDMA 2: 23,0 dBm Bandă WCDMA 5: 24,8 dBm Bandă WCDMA 8: 24,4 dBm Bandă LTE 1: 23,0 dBm Bandă LTE 3: 23,5 dBm Bandă LTE 5: 24,8 dBm Bandă LTE 7: 23,0 dBm Bandă LTE 8: 25,0 dBm Bandă LTE 20: 25,0 dBm Bandă LTE 38: 24,3 dBm Bluetooth: EIRP 9,58 dBm Wi-Fi 2,4G: EIRP 19,18 dBm Wi-Fi B1 5G: EIRP 20,04 dBm Wi-Fi B4 5G: EIRP 13,94 dBm

Avertisment CE

Avertisment baterie

- Există risc de explozie, dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect.
- Aruncați bateriile uzate conform instrucțiunilor.
- Nu aruncați o baterie în foc sau într-un cuptor fierbinte, nu zdrobiți și nu tăiați mecanic o baterie. Acest lucru poate genera o explozie.
- Lăsarea unei baterii într-un mediu cu o temperatură extrem de ridicată poate duce la o explozie sau la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
- O baterie supusă unei presiuni extrem de scăzute a aerului poate genera o explozie sau scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.

Port USB

Acest produs va fi conectat doar la o interfață USB de versiunea USB 2.0.

Utilizare corespunzătoare

Astfel cum este descris în acest ghid, dispozitivul dvs. poate fi utilizat numai în locul potrivit. Dacă este posibil, nu atingeți zona în care se află antena dispozitivului dvs. Nu expuneți dispozitivul dvs. unor temperaturi extreme mai scăzute de -10 °C și mai ridicate de +35 °C.

Casarea aparatului vechi



1. Atunci când acest simbol al unui coș de gunoi tăiat cu o cruce este atașat la un produs, înseamnă că produsul este acoperit de Directiva Europeană 2012/19/UE.
2. Toate produsele electrice și electronice trebuie casate separat de fluxul deșeurilor municipale, prin intermediul unor centre de colectare desemnate și împuternicite de guvern sau de către autoritățile locale.
3. Casarea corectă a aparatului vechi va contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.

Pentru informațiile de reciclare a acestui produs pe baza directivei DEEE, trimiteți un e-mail la adresa weee@zte.com.cn

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE



Prin prezenta, ZTE Corporation declară că echipamentul radio tip ZTE A7040 respectă Directiva 2014/53/UE.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<https://certification.ztedevices.com>

Dispozitivul este restricționat exclusiv pentru utilizare în interior, atunci când funcționează în gama de frecvențe cuprinsă între 5150 și 5250 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Conformitatea ErP

Sursa de alimentare externă a acestui produs este conformă cu Directiva privind produsele cu impact energetic (ErP) 2009/125/CE a Parlamentului European și a Consiliului.

Informațiile detaliate despre ErP sunt disponibile pe site-ul web ZTE <https://certification.ztedevices.com>.

ZTE Blade A72
Vodič za brzi početak

PRAVNE INFORMACIJE

Autorsko pravo © 2022 ZTE CORPORATION.

Sva prava zadržana.

Nijedan deo ove publikacije ne sme da se citira, reprodukuje, prevodi niti koristi u bilo kom obliku ili na bilo koji način, elektronski ili mehanički, uključujući fotokopiranje i snimanje na mikrofilmu, bez prethodne pisane dozvole korporacije ZTE.

Napomena

Korporacija ZTE zadržava pravo da izmeni štamparske greške ili ažurira specifikacije u ovom vodiču bez prethodne najave.

Korisnicima našeg pametnog terminala nudimo samousluživanje. Na zvaničnom veb sajtu korporacije ZTE (na lokaciji **www.ztedevices.com**) potražite više informacija o korisničkom uputstvu, samousluživanju i podržanim modelima proizvoda. Informacije na veb sajtu imaju prioritet.

Odricanje od odgovornosti

Korporacija ZTE se izričito odriče svake odgovornosti za greške i oštećenja koji nastanu zbog neovlašćenog menjanja softvera.

Slike i snimci ekrana koji se koriste u ovom vodiču mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda. Sadržaj ovog vodiča može se razlikovati od stvarnog proizvoda ili softvera.

Žigovi

ZTE i ZTE logotipi su žigovi korporacije ZTE.

Android™ je žig kompanije Google LLC.

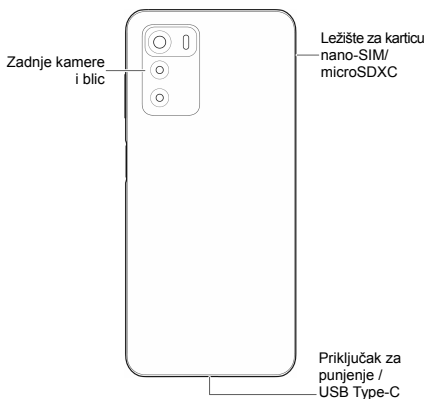
Slovni znak *Bluetooth*® i logotipi registrovani su žigovi organizacije Bluetooth SIG, Inc. i korporacija ZTE ih koristi pod licencom.



microSDXC logotip je žig kompanije SD-3C, LLC.

Ostali žigovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

Upoznavanje telefona



Vaš telefon podržava Wi-Fi na 2,4 GHz i 5 GHz.

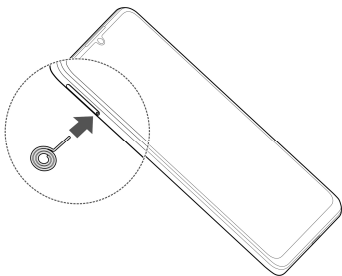
Podešavanje telefona

Jedna ili više nano-SIM kartica mogu se instalirati ili ukloniti dok je telefon uključen.

UPOZORENJE!

Da biste izbegli oštećenje telefona, ne koristite druge vrste SIM kartica niti nestandardne nano-SIM kartice koje su isečene iz SIM kartice. Standardnu nano-SIM karticu možete da dobijete od svog operatera.

1. Ubacite vrh alatke za izbacivanje ležišta u otvor na ležištu za karticu.



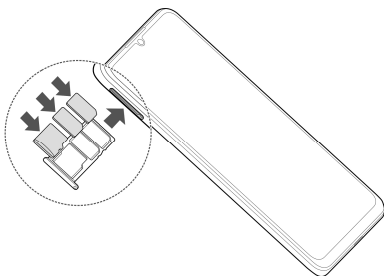
NAPOMENA:

Koristite alatku za izbacivanje ležišta koja je isporučena u pakovanju. U suprotnom, izbacivanje ležište za kartice možda neće biti moguće.

OPREZ:

Nikada ne zamenjujte isporučenu alatku za izbacivanje ležišta oštrim predmetima. Proverite da li alatka za izbacivanje ležišta stoji vertikalno u odnosu na otvor. U suprotnom, telefon se može oštetiti.

2. Izvucite ležište za karticu. Možete da stavite nano-SIM kartice u desni i srednji otvor za karticu, a microSDXC karticu (opcionarno) u levi otvor za karticu, kao što je prikazano. Pažljivo gurnite ležište na mesto.



 **NAPOMENA:**

Ako su instalirane dve nano-SIM kartice, obe kartice mogu da se povežu sa 4G, 3G ili 2G mrežom, a bilo koja od njih može se koristiti za mobilne podatke.

Punjenje telefona

Baterija telefona bi trebalo da bude dovoljno napunjena da telefon može da se uključi, pronađe signal i obavi nekoliko poziva. Što pre napunite bateriju do kraja.

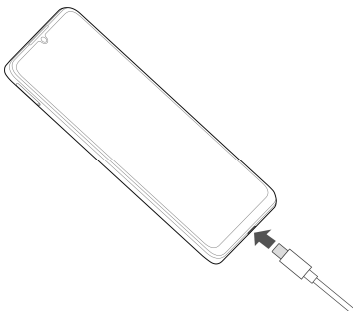
 **UPOZORENJE!**

Koristite isključivo punjače i USB Type-C kablove koje je odobrila kompanija ZTE. Ako koristite dodatke koji nisu odobreni, to može da dovede do oštećenja telefona ili eksplozije baterije.

 **UPOZORENJE!**

Ne sklanjajte zadnji poklopac. Baterija nije uklonjiva. Ako pokušate da je uklonite, može doći do požara ili eksplozije.

1. Povežite adapter sa priključkom za punjenje.





2. Priključite punjač u standardnu utičnicu za naizmjeničnu struju.
3. Izvucite punjač kada se baterija napuni do kraja.

 **NAPOMENA:**

Ako je nivo napunjenosti baterije izrazito nizak, možda nećete moći da uključite telefon, čak ni kada se puni. U tom slučaju, ostavite telefon da se puni najmanje 20 minuta pa pokušajte ponovo. Obratite se korisničkoj službi ako nakon dužeg punjenja i dalje ne možete da uključite telefon.

Uključivanje/isključivanje telefona

Proverite da li je baterija napunjena pre nego što uključite telefon.

- Pritisnite i zadržite taster za **napajanje** da biste uključili telefon.
- Ako želite da isključite telefon, pritisnite i zadržite taster za **napajanje** da biste otvorili meni sa opcijama, pa dodirnite  > .

 **NAPOMENA:**

Ako se ekran zamrzne ili sporo reaguje, pritisnite i zadržite taster za **napajanje** duže od 10 sekundi da biste ponovo pokrenuli telefon.

Buđenje telefona

Telefon automatski ulazi u režim spavanja ako se neko vreme ne koristi. Ekran se isključuje radi uštede energije, a tasteri se zaključavaju da bi se sprečile slučajne radnje.

Možete da probudite telefon tako što ćete uključiti ekran i otključati tastere.

1. Pritisnite taster za **napajanje** da biste uključili ekran.
2. Previcite prstom nagore preko ekrana.







NAPOMENA:

Ako ste na telefonu podesili verifikaciju pomoću lica ili otiska prsta, šablon za otključavanje, PIN ili lozinku, za otključavanje ekrana moraćete da koristite lice ili otisak prsta, nacrtate šablon, odnosno unesete PIN/lozinku.

Informacije o bezbednom korišćenju proizvoda

	Ne upućujte pozive niti odgovarajte na njih tokom vožnje. Nikada ne šalјite tekstualne poruke tokom vožnje.
	Držite telefon na udaljenosti od najmanje 5 mm od tela dok obavljate pozive.
	Sitni delovi mogu da dovedu do gušenja.
	Telefon može da proizvede glasan zvuk.
	Da biste sprečili oštećenje sluha, ne slušajte glasne zvukove u dužem vremenskom periodu. Budite oprezni ako telefon držite blizu uha dok koristite zvučnik.
	Izbegavajte kontakt sa predmetima koji stvaraju magnetno polje.
	Držite telefon dalje od pejsmejкера i drugih elektronskih medicinskih uređaja.
	Isključite telefon kada se to od vas zatraži u bolnici i medicinskim objektima.
	Isključite telefon kada se to od vas zatraži u avionu i na aerodromu.
	Isključite telefon kada ste u blizini eksplozivnih materijala ili tečnosti.
	Nemojte da koristite telefon na benzinskoj pumpi.
	Telefon može da emituje jaku ili treperavu svetlost.
	Ne bacajte telefon u vatru.
	Izbegavajte ekstremne temperature.
	Izbegavajte kontakt sa tečnostima. Pazite da telefon uvek bude suv.

	Ne rasklapajte telefon.
	Koristite samo odobrene dodatke.
	Za opremu koja se priključuje, utičnica treba da bude postavljena blizu opreme i lako dostupna.
	Ne oslanjajte se na telefon kao na glavni uređaj za komunikaciju u hitnim slučajevima.

Specifična stopa apsorpcije (SAR)

Vaš mobilni uređaj emituje i prima radio-talase. Projektovan je tako da ne premašuje ograničenja izlaganja radio-talasima koja su preporučena međunarodnim smernicama. Te smernice definisala je nezavisna naučna organizacija ICNIRP i one obuhvataju bezbednosne nivoe kojima se garantuje zaštita svih ljudi, bez obzira na starost i zdravlje.

U tim smernicama se koristi merna jedinica pod nazivom specifična stopa apsorpcije, skraćeno SAR. SAR ograničenje za mobilne uređaje iznosi 2 W/kg. Najviša SAR vrednost izmerena pri testiranju ovog uređaja blizu glave bila je 0,902 W/kg*, a blizu tela 1,488 W/kg* na udaljenosti od 5 mm. Budući da mobilni uređaji imaju različite funkcije, mogu se koristiti i u drugim položajima, npr. na telu, kao što je opisano u korisničkom uputstvu**. Budući da se kod merenja SAR vrednosti koristi najveća snaga emitovanja uređaja, stvarna SAR vrednost ovog uređaja tokom rada obično je niža od navedenih vrednosti. Razlog su automatske promene nivoa napajanja uređaja da bi se obezbedilo korišćenje samo minimalne snage potrebne za komunikaciju sa mrežom.

* Testovi se izvode u skladu sa standardima EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 i EN 62209-2.

** U korisničkom uputstvu potražite kako se uređaj koristi na telu.

Specifikacije

EUT testirana primena radio veze	GSM 850/900/1800/1900 WCDMA opseg 1/2/5/8 LTE opseg 1/3/5/7/8/20/38 Bluetooth/2,4G Wi-Fi/5G Wi-Fi/ FM/GPS/GLONASS
Maksimalna RF izlazna snaga	GSM850: 33,6 dBm GSM900: 34,0 dBm GSM1800: 30,5 dBm GSM1900: 30,4 dBm WCDMA opseg 1: 23,0 dBm WCDMA opseg 2: 23,0 dBm WCDMA opseg 5: 24,8 dBm WCDMA opseg 8: 24,4 dBm LTE opseg 1: 23,0 dBm LTE opseg 3: 23,5 dBm LTE opseg 5: 24,8 dBm LTE opseg 7: 23,0 dBm LTE opseg 8: 25,0 dBm LTE opseg 20: 25,0 dBm LTE opseg 38: 24,3 dBm Bluetooth: EIRP 9,58 dBm 2,4G Wi-Fi: EIRP 19,18 dBm 5G Wi-Fi B1: EIRP 20,04 dBm 5G Wi-Fi B4: EIRP 13,94 dBm

Napomena u vezi sa oznakom CE

Napomena u vezi sa baterijom

- Postoji opasnost od eksplozije ako se baterija zameni neodgovarajućim tipom.
- Odložite iskorišćene baterije u skladu sa uputstvom.
- Ne odlažite bateriju u vatru ili vruću pećnicu i nemojte ih mehanički drobiti ili rezati. To može dovesti do eksplozije.
- Ostavljanje baterije u okruženju sa izuzetno visokom temperaturom može dovesti do eksplozije, odnosno curenja zapaljive tečnosti ili gasa.
- Baterija podvrgnuta izuzetno niskom vazдушnom pritisku može dovesti do eksplozije, odnosno curenja zapaljive tečnosti ili gasa.

USB port

Ovaj proizvod povezuje samo na USB interfejs verzije USB 2.0.

Pravilna upotreba

Kao što je opisano u ovom vodiču, uređaj može da se koristi samo na odgovarajućoj lokaciji. Ukoliko je moguće, nemojte dodirivati antenu uređaja.

Nemojte da izlažete uređaj ekstremnim temperaturama, nižim od -10°C i višim od $+35^{\circ}\text{C}$.

Odlaganje starog uređaja



1. Simbol precrtane korpe za otpatke na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen Evropskom direktivom 2012/19/EU.
2. Sve električne i elektronske proizvode treba odlagati odvojeno od uobičajenog kućnog otpada preko odgovarajućih namenskih sabirnih objekata koje je imenovala državna ili lokalna uprava.
3. Pravilno odlaganje starih uređaja pomaže u sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.

Za više informacija o recikliranju ovog proizvoda u skladu sa direktivom WEEE, pošaljite e-poruku na weee@zte.com.cn

DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI SA PROPISIMA EU



Korporacija ZTE ovim izjavljuje da je radio-oprema tipa ZTE A7040 u skladu sa Direktivom 2014/53/EU.

Ceo tekst deklaracije o usaglašenosti sa propisima EU dostupan je na sledećoj internet adresi:

<https://certification.ztedevices.com>

Uređaj je ograničen na korišćenje u zatvorenom prostoru samo dok radi u opsegu frekvencija od 5150 do 5250 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Usaglašenost sa direktivom ErP

Spoljni izvor napajanja ovog proizvoda usaglašen je sa Direktivom o proizvodima koji koriste energiju (ErP) 2009/125/EZ Evropskog parlamenta i Saveta.

Detaljne informacije o direktivi ErP dostupne na veb sajtu kompanije ZTE <https://certification.ztedevices.com>.

ZTE Blade A72

Skrócona instrukcja obsługi

INFORMACJE PRAWNE

Copyright © 2022 ZTE CORPORATION.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Zabrania się cytowania, rozpowszechniania, tłumaczenia i wykorzystywania niniejszego dokumentu w jakikolwiek sposób, w formie elektronicznej lub mechanicznej, w tym tworzenia fotokopii i zapisywania na mikrofilmie, bez pisemnego zezwolenia firmy ZTE Corporation.

Uwaga

ZTE Corporation zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w tym dokumencie w celu korekty błędów w druku lub aktualizacji danych technicznych bez wcześniejszego powiadomienia,

Oferujemy serwis samoobsługowy dla użytkowników naszych terminali inteligentnych. Odwiedź oficjalną stronę firmy ZTE (www.ztedevices.com), aby dowiedzieć się więcej na temat instrukcji obsługi, programu samoobsługi i objętych nim produktów.

Informacje opublikowane na stronie internetowej mają pierwszeństwo względem treści niniejszego dokumentu.

Oświadczenie

ZTE Corporation wyraźnie wyrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za błędy i szkody skutkiem nieautoryzowanych modyfikacji oprogramowania.

Produkt przedstawiony na zdjęciach i zrzutach ekranu zamieszczonych w tej instrukcji może odbiegać od wyglądu rzeczywistego. Treść tej instrukcji obsługi może odbiegać od działania rzeczywistego produktu lub oprogramowania.

Znaki towarowe

ZTE oraz logo ZTE są znakami towarowymi firmy ZTE Corporation.

Android™ jest znakiem towarowym firmy Google LLC.

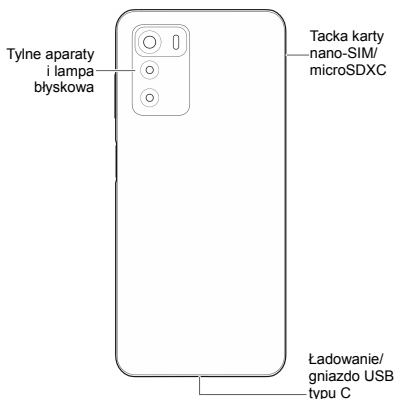
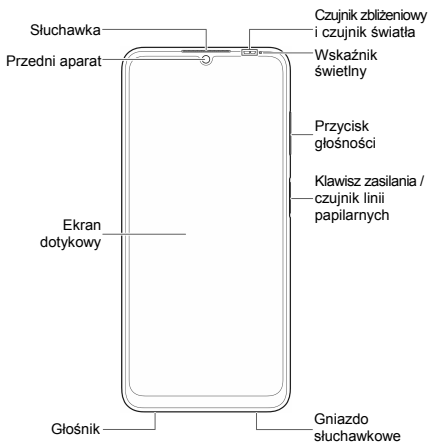
Słowny znak towarowy *Bluetooth*® i jego logo to zarejestrowane znaki towarowe firmy Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie przypadki wykorzystania tych znaków przez ZTE Corporation podlegają licencji.



Logo microSDXC jest znakiem towarowym należącym do firmy SD-3C, LLC.

Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Informacje o telefonie



Twój telefon obsługuje łączność Wi-Fi 2,4 GHz i 5 GHz.

Konfigurowanie telefonu

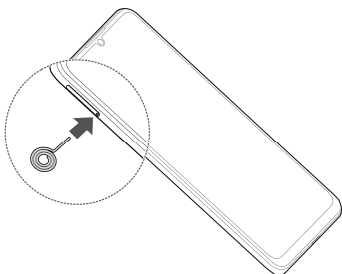
Karty nano-SIM można wkładać lub wyjmować przy włączonym telefonie.

OSTRZEŻENIE!

Aby uniknąć uszkodzenia telefonu, nie wolno używać innych rodzajów kart SIM ani niestandardowych kart nano-SIM wyciętych z normalnych kart SIM.

Standardową kartę nano-SIM można uzyskać u lokalnego operatora.

1. Wsuń końcówkę przyboru do wysuwania tacki na karty w otwór w niej.



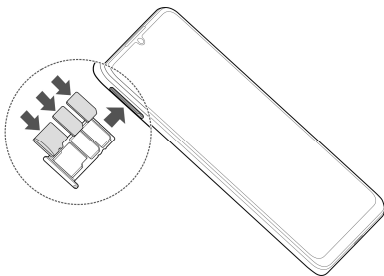
UWAGA:

Użyj narzędzia do wysunięcia tacki dołączonego do pudełka. W przeciwnym razie tacka na kartę może się nie wysunąć.

PRZESTROGA:

Nigdy nie należy zastępować dołączonego przyboru do wysuwania tacki na kartę żadnymi ostrymi przedmiotami. Upewnij się, że przybór do wysuwania tacki na kartę jest ustawiony prostopadłe do otworu. W przeciwnym razie telefon może ulec uszkodzeniu.

2. Wyciągnij tackę karty. Karty nano-SIM można umieścić w prawym i środkowym gnieździe karty, a kartę microSDXC (opcjonalną) w lewym gnieździe karty, jak pokazano na rysunku. Ostrożnie wsuń tackę z powrotem na swoje miejsce.



 **UWAGA:**

Jeśli są zainstalowane dwie karty nano-SIM, obie mogą łączyć się z siecią 4G, 3G lub 2G i każda karta może być używana do transmisji danych komórkowych.

Ładowanie telefonu

Bateria powinna być naładowana do poziomu wystarczającego do uruchomienia telefonu, odnalezienia sygnału i wykonania kilku połączeń. Należy jednak jak najszybciej w pełni ją naładować.

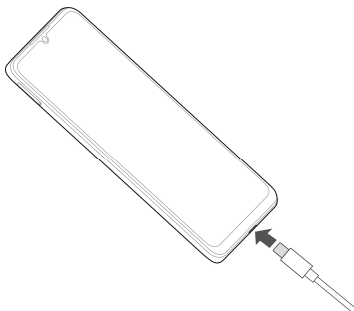
 **OSTRZEŻENIE!**

Należy używać wyłącznie przewodów USB typu C i ładowarek zatwierdzonych przez firmę ZTE. Używanie niezatwierdzonych akcesoriów może doprowadzić do uszkodzenia telefonu lub wybuchu baterii.

 **OSTRZEŻENIE!**

Nie zdejmuj pokrywy tylnej. Bateria nie jest wymienna. Jej wyjęcie może spowodować pożar lub eksplozję.

1. Podłącz do ładowarki przewód z wtyczką do ładowania.





2. Podłącz ładowarkę do standardowego gniazdka elektrycznego.
3. Odłącz ładowarkę, gdy bateria będzie w pełni naładowana.

UWAGA:

Jeżeli poziom energii w baterii jest bardzo niski, to nawet podczas ładowania telefon może się nie uruchomić. W takim przypadku należy spróbować ponownie po upływie przynajmniej 20 minut ładowania. Jeśli nie można uruchomić telefonu nawet po dłuższym ładowaniu, należy skontaktować się z punktem obsługi klienta.

Włączanie/wyłączanie telefonu

Przed włączeniem telefonu należy sprawdzić, czy bateria jest naładowana.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **zasilania**, aby włączyć telefon.
- Aby go wyłączyć, naciśnij i przytrzymaj przycisk **zasilania**, przejdź do menu opcji, a następnie dotknij  > .

UWAGA:

Jeśli ekran przestanie reagować na dotyk lub będzie reagować zbyt wolno, uruchom ponownie telefon, naciskając przycisk **zasilania** i przytrzymując go wciśnięty przez ponad 10 sekund.

Wychodzenie z trybu uśpienia

Telefon automatycznie przechodzi w tryb uśpienia, gdy nie jest używany przez pewien czas. Wyświetlacz wyłączy się, aby oszczędzać baterię. Klawisze zostaną zablokowane, aby nie dopuścić do ich przypadkowego naciśnięcia.

Aby wyjść z tego trybu, włącz ekran i odblokuj klawisze.






1. Wciśnij przycisk **zasilania**, aby włączyć ekran.
2. Przesuń w górę na ekranie.

UWAGA:

Jeżeli telefon korzysta z weryfikacji twarzy, odcisku palca, rysowanego wzoru odblokowywania, kodu PIN lub hasła, należy użyć tych funkcji, aby zdjąć blokadę ekranu.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu

	Nie należy wykonywać i odbierać połączeń podczas prowadzenia pojazdu. Podczas prowadzenia pojazdu nie należy pisać wiadomości tekstowych.
	W trakcie rozmowy należy trzymać telefon w odległości co najmniej 5 mm od ucha.
	Niewielkie części stwarzają ryzyko zakrztuszenia się.
	Telefon może emitować głośne dźwięki.
	Aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu słuchu, nie należy słuchać zbyt głośno przez zbyt długi czas. Przy korzystania z trybu głośnomówiącego należy zachować ostrożność i nie trzymać telefonu przy uchu.
	Należy unikać kontaktu z przedmiotami magnetycznymi.
	Należy trzymać telefon z dala od rozruszników serca i innych urządzeń medycznych.
	Należy wyłączać telefon na prośbę personelu szpitali i obiektów medycznych.
	Należy wyłączać telefon urządzenie na prośbę załogi samolotu i personelu lotniska.
	Należy wyłączać telefon w pobliżu materiałów lub płynów wybuchowych.
	Nie należy korzystać z telefonu na stacji paliw.
	Telefon może emitować jasne lub błyskające światło.
	Nie należy wrzucać telefonu do ognia.
	Należy unikać ekstremalnych temperatur.

	Należy unikać kontaktu z płynami. Telefon powinien być zawsze suchy.
	Nie należy podejmować prób demontażu telefonu.
	Należy korzystać wyłącznie z zatwierdzonych akcesoriów.
	W przypadku urządzeń podłączanych gniazdko sieciowe powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.
	Nie należy traktować telefonu jako podstawowego urządzenia do komunikacji w nagłych wypadkach.

Współczynnik absorpcji promieniowania (SAR)

Telefon komórkowy jest nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych. Został on zaprojektowany w taki sposób, aby energia fal radiowych nie przekraczała granic bezpieczeństwa zalecanych przez normy międzynarodowe. Normy te zostały opracowane przez niezależną organizację naukową ICNIRP z uwzględnieniem marginesu bezpieczeństwa w celu zagwarantowania ochrony wszystkim osobom, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

W normach stosuje się jednostkę miary oddziaływania fal radiowych znaną jako Współczynnik absorpcji promieniowania (Specific Absorption Rate, SAR). Limit współczynnika SAR dla urządzeń mobilnych wynosi 2 W/kg. Najwyższa wartość współczynnika SAR dla tego urządzenia wyniosła 0,902 W/kg*, podczas pomiarów w pobliżu ciała wyniosła 1,488 W/kg* przy odległości 5 mm. Przy szerokim zakresie funkcji, jaki zapewniają telefony komórkowe, używa się ich w różnych pozycjach, również na ciele, jak opisano w niniejszej instrukcji użytkownika**. Pomiary SAR wykonuje się dla maksymalnej mocy emitowanego przez urządzenie sygnału. Rzeczywista wartość SAR podczas pracy telefonu jest zazwyczaj niższa niż ta wskazana powyżej. Wynika to z automatycznej regulacji poziomu emitowanego sygnału urządzenia, co zapewnia użycie jedynie minimalnej mocy

wymaganej do utrzymania łączności z siecią.

* Testy prowadzone są zgodnie z normami EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 i EN 62209-2.

** Zobacz informacje na temat noszenia telefonu przy ciele.

Dane techniczne

Testowany sprzęt obsługuje moduły radiowe.	GSM 850/900/1800/1900 Pasma WCDMA 1/2/5/8 Pasma LTE 1/3/5/7/8/20/38 Bluetooth / Wi-Fi 2,4 GHz / Wi-Fi 5 GHz / FM / GPS / GLONASS
Maksymalna moc wyjściowa fal radiowych	GSM850: 33,6 dBm GSM900: 34,0 dBm GSM1800: 30,5 dBm GSM1900: 30,4 dBm Pasma WCDMA 1: 23,0 dBm Pasma WCDMA 2: 23,0 dBm Pasma WCDMA 5: 24,8 dBm Pasma WCDMA 8: 24,4 dBm Pasma LTE 1: 23,0 dBm Pasma LTE 3: 23,5 dBm Pasma LTE 5: 24,8 dBm Pasma LTE 7: 23,0 dBm Pasma LTE 8: 25,0 dBm Pasma LTE 20: 25,0 dBm Pasma LTE 38: 24,3 dBm Bluetooth: EIRP 9,58 dBm Wi-Fi 2,4 GHz: EIRP 19,18 dBm Wi-Fi 5 GHz B1: EIRP 20,04 dBm Wi-Fi 5 GHz B4: EIRP 13,94 dBm

Uwaga WE

Uwaga dotycząca baterii

- Używanie niewłaściwego rodzaju baterii grozi wybuchem.
- Utylizuj zużyte baterie zgodnie z zaleceniami.
- Nie wrzucaj baterii do ognia ani gorącego pieca; nie zgniataj mechanicznie ani nie przecinaj baterii. Może to spowodować wybuch.
- Pozostawienie baterii w bardzo wysokiej temperaturze otoczenia może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Poddanie baterii działaniu bardzo niskiego ciśnienia powietrza może doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnej cieczy lub gazu.

Port USB

Urządzenie można podłączać tylko do interfejsu USB 2.0.

Właściwe korzystanie

Urządzenie może być używane tylko we właściwym miejscu, jak opisano w niniejszej instrukcji. Jeśli to możliwe, nie dotykaj obszaru anteny urządzenia.

Nie należy korzystać z urządzenia w środowisku, w którym występują skrajne temperatury, niższe od -10°C lub wyższe od $+35^{\circ}\text{C}$.

Wyrzucanie zużytego urządzenia



1. Jeżeli produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt ten podlega dyrektywie 2012/19/UE Parlamentu Europejskiego.
2. Wszystkie urządzenia elektryczne należy oddzielać od odpadów komunalnych i wyrzucać tylko do wyznaczonych pojemników przygotowanych przez rząd lub władze lokalne.
3. Należyta utylizacja starego urządzenia zapobiega wystąpieniu potencjalnych zagrożeń dla środowiska i ludzkiego życia.

Aby uzyskać informacje w sprawie recyklingu tego urządzenia zgodnie z dyrektywą WEEE, wyślij wiadomość e-mail na adres weee@zte.com.cn

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Niniejszym firma ZTE Corporation deklaruje, że urządzenie radiowe ZTE A7040 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem <https://certification.ztedevices.com>

Urządzenie to może być użytkowane wyłącznie w pomieszczeniach przy korzystaniu z pasma częstotliwości od 5150 do 5250 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Zgodność z ErP

Zasilacz zewnętrzny tego produktu jest zgodny z dyrektywą ErP (ustanawiającą ogólne zasady ustalania wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią) 2009/125/WE Parlamentu Europejskiego i Rady.

Szczegółowe informacje o dyrektywie ErP można znaleźć na stronie firmy ZTE pod adresem <https://certification.ztedevices.com>.

ZTE Blade A72

Kratke upute

PRAVNE INFORMACIJE

Autorska prava © 2022 ZTE CORPORATION.

Sva prava pridržana.

Nijedan dio ove brošure ne smije se citirati, reproducirati, prevoditi ili upotrebljavati u bilo kojem obliku ni na bilo koji način, elektronički ili mehanički, uključujući fotokopiranje i snimanje na mikrofilm, bez prethodne pisane dozvole tvrtke ZTE Corporation.

Obavijest

ZTE Corporation zadržava pravo izmjene pogrešaka u ispisu ili ažuriranja specifikacija u ovim uputama bez prethodne obavijesti.

Nudimo samostalnu uslugu za korisnike naših uređaja s pametnim terminalom. Za dodatne informacije o korisničkom priručniku, samostalnoj usluzi i podržanim modelima proizvoda posjetite službene internetske stranice tvrtke ZTE (na adresi **www.ztedevices.com**). Prednost imaju informacije na navedene na internetskim stranicama..

Odricanje odgovornosti

ZTE Corporation izričito se odriče svake odgovornosti za kvarove i štete nastale kao rezultat neovlaštenih izmjena softvera.

Slike i prikazi zaslona iz ovog priručnika mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda. Sadržaj ovih uputa može se razlikovati od stvarnog proizvoda ili softvera.

Žigovi

ZTE i logotipi ZTE žigovi su tvrtke ZTE Corporation.

Android™ je zaštitni znak tvrtke Google LLC.

Oznaka i logotipi *Bluetooth*® su registrirani zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc., a svaka upotreba takvih oznaka tvrtke ZTE Corporation je zaštićena licencom.



Logotip microSDXC zaštitni je znak tvrtke SD-

3C, LLC.

Ostali žigovi i trgovački nazivi su u vlasništvu njihovih odgovarajućih vlasnika.

Upoznajte svoj telefon



Vaš telefon podržava 2,4 GHz i 5 GHz Wi-Fi.

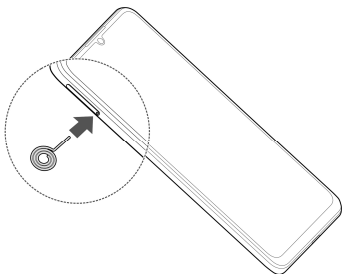
Podešavanje telefona

Nano-SIM kartica(e) mogu se umetnuti ili izvaditi dok je telefon uključen.

UPOZORENJE!

Kako se telefon ne bi ošteti, nemojte upotrebljavati druge vrste SIM kartica te nemojte upotrebljavati nestandardne nano-SIM kartice koje su izrezane iz SIM kartica standardne veličine. Standardnu nano-SIM karticu možete dobiti od svojeg davatelja usluga.

1. Umetnite vrh alata za izbacivanje podloška u otvor na podlošku kartice.



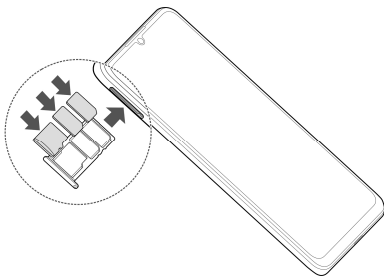
NAPOMENA:

Upotrijebite alat za izbacivanje podloška koji je priložen u kutiji. U protivnom podložak s karticom možda neće biti izbačen.

OPREZ:

Priloženi alat za izbacivanje podloška nikad nemojte zamijeniti oštrim predmetima. Pobrinite se da je alat za izbacivanje podloška u okomitom položaju u odnosu na otvor. U protivnom može doći do oštećenja telefona.

2. Izvucite podložak za karticu. Nano-SIM kartice možete staviti u desni i srednji utor za kartice, a microSDXC karticu (opcionally) staviti u lijevi utor za karticu, kao što je prikazano. Pažljivo umetnite podložak natrag na mjesto.



 **NAPOMENA:**

Ako su postavljene dvije nano-SIM kartice, obje kartice mogu se povezati s mrežom 4G, 3G ili 2G, a bilo koja od tih kartica može se koristiti za mobilne podatke.

Punjenje telefona

Baterija bi trebala biti dovoljno napunjena da se telefon uključi, pronađe signal i obavi nekoliko poziva. Trebalo bi bateriju potpuno napuniti što je prije moguće.

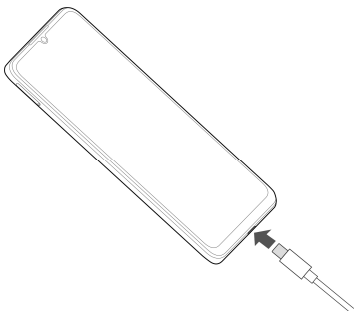
 **UPOZORENJE!**

Upotrebljavajte samo punjače i USB tip-C kabele koje je odobrio ZTE. Upotreba dodatne opreme koja nije odobrena može oštetiti vaš telefon ili izazvati eksploziju baterije.

 **UPOZORENJE!**

Nemojte skidati stražnji poklopac. Baterija nije uklonjiva. Njezino vađenje može prouzročiti požar ili eksploziju.

1. Priključite adapter u priključak za punjenje.





2. Ukopčajte punjač u standardnu zidnu utičnicu za izmjeničnu struju.
3. Iskopčajte punjač kada se baterija u potpunosti napuni.

NAPOMENA:

Ako je baterija gotovo prazna, telefon možda nećete moći uključiti čak ni tijekom punjenja. U tom slučaju ponovo pokušajte uključiti telefon nakon što se punio najmanje 20 minuta. Obratite se korisničkoj podršci ako ni nakon dužeg punjenja ne možete uključiti telefon.

Uključivanje/isključivanje telefona

Prije uključivanja telefona provjerite je li baterija napunjena.

- Pritisnite i držite tipku za **uključivanje/isključivanje** kako biste uključili telefon.
- Za isključivanje telefona, pritisnite i držite tipku za **uključivanje/isključivanje** i otvorite izbornik opcija te dodirnite  > .

NAPOMENA:

Ako se zaslom zamrzne ili mu treba previše vremena da ponovno reagira, pokušajte pritisnuti i držati tipku za **uključivanje/isključivanje** više od 10 sekundi kako biste ponovno pokrenuli telefon.

Prekid stanja mirovanja

Telefon automatski prelazi u stanje mirovanja ako se ne koristi neko vrijeme. Zaslون je isključen zbog uštede energije, a tipke su zaključane kako bi se spriječile slučajne radnje.

Stanje mirovanja možete prekinuti tako da uključite zaslon i otključate tipke.





1. Za uključivanje zaslona pritisnite tipku za **uključivanje/isključivanje**.
2. Prijeđite prstom prema gore po zaslonu.

NAPOMENA:

Ako ste postavili provjeru licem, otiskom prsta, uzorkom otključavanja, PIN-om ili lozinkom za telefon, morate koristiti svoje lice ili otisak prsta, iscrtati uzorak ili unijeti PIN/lozinku kako biste otključali zaslon.

Informacije o sigurnoj upotrebi proizvoda

	Tijekom vožnje nemojte upućivati ni primati telefonske pozive. Tijekom vožnje nemojte pisati tekstualne poruke.
	Tijekom telefonskih razgovora držite telefon na udaljenosti od najmanje 5 mm od tijela.
	Manji dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja.
	Telefon može proizvesti glasne zvukove.
	Kako ne bi došlo do oštećenja sluha, nemojte dugo slušati vrlo glasan zvuk. Budite pažljivi kad je uključen zvučnik, a telefon držite blizu uha.
	Izbjegavajte kontakt s magnetima/predmetima koji sadrže magnete.
	Držite podalje od srčanog stimulatora i drugih medicinskih uređaja.
	Isključite onda kada je to potrebno u bolnicama i zdravstvenim ustanovama.
	Isključite kad je to potrebno u zrakoplovu i zračnim lukama.
	Isključite kad se nalazite u blizini eksplozivnih tvari ili tekućina.
	Nemojte upotrebljavati na benzinskim stanicama.
	Telefon može proizvesti jako ili treperavo svjetlo.
	Telefon nemojte bacati u vatru.
	Izbjegavajte ekstremne temperature.
	Izbjegavajte kontakt s tekućinama. Pazite da telefon ostane suh.

	Telefon ne pokušavajte rastavljati.
	Upotrebljavajte samo odobrenu dodatnu opremu.
	Za opremu koja se može ukapčati u utičnice, utičnica se mora postaviti blizu opreme i mora biti lako pristupačna.
	U hitnim slučajevima ne oslanjajte se na telefon kao na jedini način komunikacije.

Specifična stopa apsorpcije (SAR)

Vaš mobilni uređaj odašilje i prima radijske valove.

Dizajniran je tako da ne prekoračuje ograničenja izloženosti radijskim valovima koji su preporučeni međunarodnim smjernicama. Te je smjernice osmislila nezavisna znanstvena organizacija ICNIRP i one obuhvaćaju sigurne razine kojima se osigurava zaštita svih osoba, bez obzira na starost i zdravstveno stanje.

U tim smjernicama upotrebljava se mjerna jedinica koja se naziva Specifičnom stopom apsorpcije, skraćeno SAR. SAR ograničenje za mobilne uređaje iznosi 2 W/kg, a najviša SAR vrijednost izmjerena pri ispitivanju uređaja pored glave iznosila je 0,902 W/kg*, a pri ispitivanju pored tijela 1,488 W/kg* na udaljenosti od 5 mm. Budući da mobilni uređaji pružaju niz različitih funkcija, mogu se upotrijebiti i u drugim položajima, primjerice na tijelu, kao što je opisano u korisničkom priručniku**.

Budući da se SAR mjeri s pomoću najveće snage emitiranja uređaja, stvarni SAR ovog uređaja tijekom rada obično je niži od prethodno navedenih vrijednosti. Razlog su automatske promjene razine snage uređaja, čime se osigurava da uređaj za komunikaciju s mrežom upotrebljava samo minimalnu potrebnu snagu.

* Testiranja se vrše u skladu sa standardima EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 i EN 62209-2.

** Pogledajte dio u korisničkom priručniku koji se odnosi na nošenje uz tijelo.

Specifikacije

EUT testirana upotreba radiosignala	GSM 850/900/1800/1900 WCDMA pojas 1/2/5/8 LTE pojas 1/3/5/7/8/20/38 Bluetooth / 2,4G Wi-Fi / 5G Wi-Fi / FM / GPS / GLONASS
Najveća RF izlazna snaga	GSM850: 33,6 dBm GSM900: 34,0 dBm GSM1800: 30,5 dBm GSM1900: 30,4 dBm WCDMA pojas 1: 23,0 dBm WCDMA pojas 2: 23,0 dBm WCDMA pojas 5: 24,8 dBm WCDMA pojas 8: 24,4 dBm LTE pojas 1: 23,0 dBm LTE pojas 3: 23,5 dBm LTE pojas 5: 24,8 dBm LTE pojas 7: 23,0 dBm LTE pojas 8: 25,0 dBm LTE pojas 20: 25,0 dBm LTE pojas 38: 24,3 dBm Bluetooth: EIRP 9,58 dBm 2,4G Wi-Fi: EIRP 19,18 dBm 5G Wi-Fi B1: EIRP 20,04 dBm 5G Wi-Fi B4: EIRP 13,94 dBm

CE upozorenje

Upozorenje za bateriju

- Postoji opasnost od eksplozije u slučaju zamjene baterije neodgovarajućom vrstom.
- Iskorištene baterije odlažite u skladu s uputama.
- Nemojte bacati bateriju u vatru ili vruću pećnicu ili mehanički zgnječiti ili rezati bateriju. To može izazvati eksploziju.
- Ostavljanje baterije u okruženju s iznimno visokom temperaturom može izazvati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine ili plina.
- Izlaganje baterije iznimno niskom tlaku zraka može izazvati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine ili plina.

Otvor za USB

Ovaj proizvod smije se priključiti samo na USB sučelje verzije USB 2.0.

Pravilna upotreba

Kao što je opisano u ovim uputama, uređaj smijete upotrebljavati isključivo na odgovarajućem mjestu. Ako je moguće, ne dodirujte dio uređaja na kojem se nalazi antena.

Ne izlažite uređaj ekstremnim temperaturama nižima od -10 °C i višima od +35 °C.

Zbrinjavanje starog uređaja



1. Simbol prekrižene kante za smeće s kotačima znači da je uređaj obuhvaćen Direktivom Europske unije 2012/19/EU.
2. Svi električni i elektronički uređaji trebali bi se odlagati odvojeno od komunalnog otpada, putem zasebnih pogona s državnim ili lokalnim dozvolama za rad.
3. Pravilnim odlaganjem starog uređaja smanjujete moguće negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje.

Zanimaju li vas informacije o recikliranju proizvoda na temelju direktive WEEE, pošaljite poruku e-pošte na adresu: weee@zte.com.cn

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI



ZTE Corporation ovim putem potvrđuje da je oprema za radijsku komunikaciju tipa ZTE A7040 u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<https://certification.ztedevices.com>

Uređaj je ograničen na upotrebu samo u zatvorenom u frekvencijskom rasponu od 5150 do 5250 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Usklađenost s direktivom ErP

Vanjsko napajanje ovog proizvoda u skladu je s Direktivom o proizvodima koji koriste energiju (ErP) 2009/125/EZ Europskog parlamenta i Vijeća.

Detaljne informacije o direktivi ErP dostupne su na internetskim stranicama tvrtke ZTE

<https://certification.ztedevices.com>.

ZTE Blade A72

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΝΟΜΙΚΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ

Πνευματικά δικαιώματα © 2022 ZTE CORPORATION.

Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Απαγορεύεται η παράθεση, η αναπαραγωγή, η μετάφραση ή η χρήση οποιουδήποτε μέρους αυτής της δημοσίευσης, σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, ηλεκτρονικού ή μηχανικού τύπου, συμπεριλαμβανομένης της φωτοαντιγραφής και του μικροφίλμ, χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια της ZTE Corporation.

Ειδοποίηση

Η ZTE Corporation διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιεί τροποποιήσεις σε σφάλματα εκτύπωσης ή να ενημερώνει τις προδιαγραφές στον παρόντα οδηγό χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Προσφέρουμε υπηρεσία αυτοεξυπηρέτησης για χρήστες έξυπνων τερματικών συσκευών. Επισκεφτείτε τον επίσημο ιστότοπο της ZTE (στο www.ztedevices.com) για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το εγχειρίδιο χρήσης, τις υπηρεσίες αυτοεξυπηρέτησης και τα υποστηριζόμενα μοντέλα προϊόντων. Οι πληροφορίες στον ιστότοπο είναι οι πιο έγκυρες.

Αποποίηση ευθύνης

Η ZTE Corporation αποποιείται ρητά οποιαδήποτε ευθύνη για ελαττώματα και βλάβες που προκαλούνται από μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση του λογισμικού.

Οι εικόνες και τα στιγμιότυπα οθόνης που εμφανίζονται στον παρόντα οδηγό ενδέχεται να διαφέρουν από εκείνα στο πραγματικό προϊόν. Το περιεχόμενο που εμφανίζεται στον παρόντα οδηγό ενδέχεται να διαφέρει από εκείνο στο πραγματικό προϊόν ή στο λογισμικό.

Εμπορικά σήματα

Η ονομασία ZTE και τα λογότυπα ZTE είναι εμπορικά σήματα της ZTE Corporation.

Η ονομασία Android™ είναι εμπορικό σήμα της Google LLC.

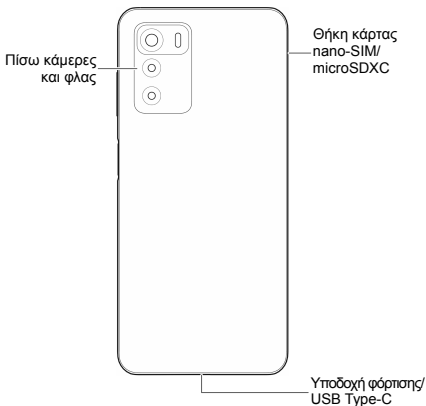
Το λεκτικό σήμα *Bluetooth*® και τα αντίστοιχα λογότυπα είναι καταχωρισμένα εμπορικά σήματα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. Οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από τη ZTE Corporation γίνεται κατόπιν αδείας.



Το λογότυπο microSDXC είναι εμπορικό σήμα της SD-3C, LLC.

Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.

Γνωρίστε το τηλέφωνό σας



Το τηλέφωνό σας υποστηρίζει Wi-Fi 2,4 GHz και 5 GHz.

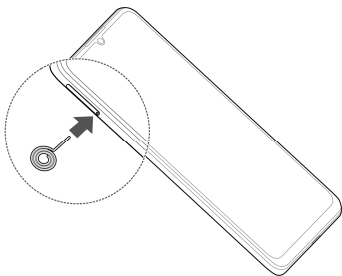
Ρύθμιση του τηλεφώνου

Μπορείτε να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε την(τις) κάρτα(ες) nano-SIM ενώ το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς, μη χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε άλλο είδος κάρτας SIM ή οποιαδήποτε μη τυπική κάρτα nano-SIM που έχει κοπεί από κάρτα SIM. Μπορείτε να προμηθευτείτε μια τυπική κάρτα nano-SIM από τον πάροχο υπηρεσιών σας.

1. Τοποθετήστε την άκρη του εργαλείου εξαγωγής της θήκης στην οπή της θήκης για την κάρτα.



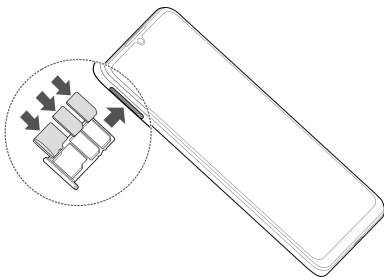
ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Χρησιμοποιήστε το εργαλείο εξαγωγής της θήκης που περιλαμβάνεται στο κουτί. Διαφορετικά, η θήκη της κάρτας ενδέχεται να μην εξαχθεί.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Ποτέ μην αντικαθιστάτε το περιλαμβανόμενο εργαλείο εξαγωγής της θήκης με αιχμηρά αντικείμενα. Βεβαιωθείτε ότι το εργαλείο εξαγωγής της θήκης είναι κάθετο στην οπή. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο τηλέφωνο.

2. Τραβήξτε έξω τη θήκη της κάρτας. Μπορείτε να τοποθετήσετε τις κάρτες nano-SIM στη δεξιά και στη μεσαία υποδοχή κάρτας και να τοποθετήσετε μια κάρτα microSDXC (προαιρετικά) στην αριστερή υποδοχή κάρτας, όπως φαίνεται. Σύρετε προσεκτικά τη θήκη για να επανέλθει στη θέση της.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Εάν εγκαθίστανται δύο κάρτες nano-SIM και οι δύο κάρτες μπορούν να συνδεθούν στο δίκτυο 4G, 3G ή 2G, ενώ οποιαδήποτε από τις δύο κάρτες μπορεί να χρησιμοποιηθεί για δεδομένα κινητής τηλεφωνίας.

Φόρτιση του τηλεφώνου

Η μπαταρία του τηλεφώνου θα πρέπει να έχει αρκετή ισχύ για την ενεργοποίηση του τηλεφώνου, την εύρεση σήματος και την πραγματοποίηση μερικών κλήσεων. Θα πρέπει να φορτίσετε πλήρως την μπαταρία το συντομότερο δυνατό.

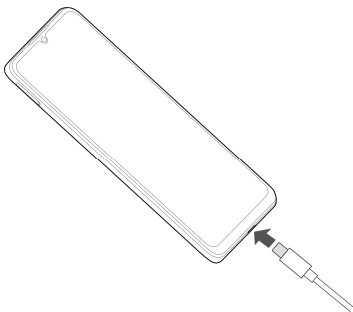
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές και καλώδια USB Type-C εγκεκριμένα από τη ZTE. Η χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ μπορεί να καταστρέψει το τηλέφωνό σας ή να προκαλέσει έκρηξη της μπαταρίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην αφαιρείτε το πίσω κάλυμμα. Η μπαταρία δεν αφαιρείται. Σε περίπτωση αφαίρεσης, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή έκρηξη.

1. Συνδέστε τον προσαρμογέα στην υποδοχή φόρτισης.





2. Συνδέστε τον φορτιστή σε κανονική πρίζα ΕΡ.
3. Όταν φορτιστεί πλήρως η μπαταρία, αποσυνδέστε τον φορτιστή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Εάν η φόρτιση της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή, ενδέχεται να μην μπορείτε να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο ακόμη και όταν φορτίζεται. Σε αυτήν την περίπτωση, δοκιμάστε ξανά αφού φορτίσετε το τηλέφωνο για τουλάχιστον 20 λεπτά. Εάν εξακολουθείτε να μην μπορείτε να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο έπειτα από παρατεταμένο διάστημα φόρτισης, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του τηλεφώνου

Πριν την ενεργοποίηση, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι φορτισμένη.

- Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **λειτουργίας** για να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο.
- Για να το απενεργοποιήσετε, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **λειτουργίας** για να ανοίξει το μενού επιλογών και αγγίξτε  > .

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Εάν η οθόνη παγώσει ή δεν ανταποκρίνεται για πολλή ώρα, δοκιμάστε να πατήσετε παρατεταμένα το πλήκτρο

Λειτουργίας για περισσότερο από 10 δευτερόλεπτα για να επανεκκινήσετε το τηλέφωνο.

Επαναφορά του τηλεφώνου από την κατάσταση αδράνειας

Το τηλέφωνό σας μεταβαίνει αυτόματα στην κατάσταση αδράνειας όταν δεν χρησιμοποιείται για κάποια ώρα. Η οθόνη απενεργοποιείται για εξοικονόμηση ενέργειας και τα πλήκτρα κλειδώνονται για αποφυγή τυχαίων ενεργειών.






Μπορείτε να επαναφέρετε το τηλέφωνό σας από την κατάσταση αδράνειας, ενεργοποιώντας την οθόνη και ξεκλειδώνοντας τα πλήκτρα.





1. Πατήστε το πλήκτρο **λειτουργίας** για να ενεργοποιήσετε την οθόνη.
2. Σύρετε το δάχτυλό σας προς τα επάνω στην οθόνη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Εάν έχετε ορίσει επαλήθευση προσώπου, δακτυλικό αποτύπωμα, μοτίβο ξεκλειδώματος, PIN ή κωδικό πρόσβασης για το τηλέφωνό σας, θα χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε το πρόσωπο ή το αποτύπωμά σας, να σχεδιάσετε το μοτίβο ή να εισάγετε το PIN/κωδικό πρόσβασης για να ξεκλειδώσετε την οθόνη.

Πληροφορίες ασφάλειας προϊόντος

	Μην κάνετε και μην απαντάτε σε κλήσεις ενώ οδηγείτε. Μη στέλνετε ποτέ μηνύματα κειμένου ενώ οδηγείτε.
	Κρατήστε το τηλέφωνο σε απόσταση τουλάχιστον 5 χλστ. από το σώμα σας στη διάρκεια των κλήσεων.
	Τα μικρά εξαρτήματα ενδέχεται να προκαλέσουν πνιγμό.
	Το τηλέφωνο μπορεί να παράγει δυνατό ήχο.
	Για να αποφύγετε τυχόν βλάβες στην ακοή, μην ακούτε σε μεγάλη ένταση ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Να είστε προσεκτικοί όταν κρατάτε το τηλέφωνο κοντά στο αυτί σας ενώ το ηχείο βρίσκεται σε χρήση.
	Αποφύγετε την επαφή με οποιαδήποτε μαγνητικά αντικείμενα.
	Κρατήστε τη συσκευή μακριά από βηματοδότες και άλλες ηλεκτρονικές ιατρικές συσκευές.
	Απενεργοποιήστε τη συσκευή σε νοσοκομεία και ιατρικές εγκαταστάσεις, εάν σας δοθεί σχετική εντολή.
	Απενεργοποιήστε τη συσκευή σε αεροσκάφη και αεροδρόμια, εάν σας δοθεί σχετική εντολή.
	Απενεργοποιήστε τη συσκευή κοντά σε εκρηκτικά υλικά ή υγρά.
	Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε πρατήρια καυσίμων.
	Το τηλέφωνο ενδέχεται να παράγει έντονο φως ή φως που αναβοσβήνει.
	Μη ρίχνετε το τηλέφωνο στη φωτιά.
	Αποφύγετε τις ακραίες θερμοκρασίες.
	Αποφύγετε την επαφή με υγρά. Διατηρήστε το τηλέφωνο στεγνό.

	Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε το τηλέφωνο.
	Να χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα αξεσουάρ.
	Για τον εξοπλισμό που συνδέεται στο ρεύμα, η πρίζα θα πρέπει να εγκαθίσταται κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
	Μη βασίζεστε στο τηλέφωνο ως βασική συσκευή για επικοινωνίες έκτακτης ανάγκης.

Συντελεστής Ειδικής Απορρόφησης (ΣΕΑ)

Η κινητή συσκευή σας είναι ραδιοπομπός και δέκτης. Έχει σχεδιαστεί ώστε να μην υπερβαίνει τα συνιστώμενα όρια έκθεσης σε ραδιοκύματα, με βάση τις διεθνείς οδηγίες. Αυτές οι οδηγίες έχουν συνταχθεί από τον ανεξάρτητο επιστημονικό οργανισμό ICNIRP και περιλαμβάνουν τα όρια ασφαλείας που έχουν σχεδιαστεί για την προστασία όλων των ατόμων, ανεξάρτητα από την ηλικία και την κατάσταση της υγείας τους.

Αυτές οι οδηγίες χρησιμοποιούν μια μονάδα μέτρησης που είναι γνωστή ως Συντελεστής Ειδικής Απορρόφησης ή ΣΕΑ. Το όριο ΣΕΑ για κινητές συσκευές είναι 2 W/kg και η υψηλότερη τιμή ΣΕΑ για αυτήν τη συσκευή κατά τη δοκιμή για το κεφάλι ήταν 0,902 W/kg* και για το σώμα 1,488 W/kg* σε απόσταση 5 χλστ. Ως κινητές συσκευές, τα τηλέφωνα αυτά προσφέρουν μια σειρά από λειτουργίες. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε άλλες θέσεις, π.χ. στο σώμα, όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης**.

Η μέτρηση του ΣΕΑ γίνεται με βάση την υψηλότερη ισχύ εκπομπής, οπότε η πραγματική τιμή ΣΕΑ αυτής της συσκευής κατά τη λειτουργία είναι συνήθως χαμηλότερη από την παραπάνω τιμή. Αυτό οφείλεται σε αυτόματες αλλαγές στο επίπεδο ισχύος της συσκευής, με τις οποίες διασφαλίζεται ότι η συσκευή χρησιμοποιεί μόνο την ελάχιστη απαιτούμενη ισχύ για την επικοινωνία με το δίκτυο.

* Οι δοκιμές πραγματοποιούνται σύμφωνα με τα πρότυπα EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 και EN 62209-2.

** Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης για οδηγίες σχετικά με τη λειτουργία της συσκευής όταν έρχεται σε επαφή με το σώμα.

Προδιαγραφές

Εφαρμογή δοκιμασμένων ραδιοεπικοινωνιών από EUT	GSM 850/900/1800/1900 WCDMA Ζώνη 1/2/5/8 LTE Ζώνη 1/3/5/7/8/20/38 Bluetooth/2.4G Wi-Fi/5G Wi-Fi/ FM/GPS/GLONASS
Μέγ. ισχύς εξόδου ραδιοσυχνοτήτων	GSM850: 33,6 dBm GSM900: 34,0 dBm GSM1800: 30,5 dBm GSM1900: 30,4 dBm WCDMA Ζώνη 1: 23,0 dBm WCDMA Ζώνη 2: 23,0 dBm WCDMA Ζώνη 5: 24,8 dBm WCDMA Ζώνη 8: 24,4 dBm LTE Ζώνη 1: 23,0 dBm LTE Ζώνη 3: 23,5 dBm LTE Ζώνη 5: 24,8 dBm LTE Ζώνη 7: 23,0 dBm LTE Ζώνη 8: 25,0 dBm LTE Ζώνη 20: 25,0 dBm LTE Ζώνη 38: 24,3 dBm Bluetooth: EIRP 9,58 dBm 2.4G Wi-Fi: EIRP 19,18 dBm 5G Wi-Fi B1: EIRP 20,04 dBm 5G Wi-Fi B4: EIRP 13,94 dBm

Προειδοποίηση CE

Προειδοποίηση για την μπαταρία

- Σε περίπτωση αντικατάστασης με εσφαλμένο τύπο μπαταρίας, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Οι μεταχειρισμένες μπαταρίες θα πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Μην απορρίπτετε μια μπαταρία στη φωτιά ή σε καυτό φούρνο και μη συνθλίβετε ή κόβετε μια μπαταρία με μηχανικά μέσα. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει έκρηξη.
- Εάν αφήσετε μια μπαταρία σε περιβάλλον με εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία, μπορεί να προκύψει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Μπαταρία που υποβάλλεται σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα ενδέχεται να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

Θύρα USB

Αυτό το προϊόν θα πρέπει να συνδέεται μόνο με διασύνδεση USB έκδοσης USB 2.0.

Ορθή χρήση

Όπως περιγράφεται στον παρόντα οδηγό, η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο σε κατάλληλο χώρο. Εάν είναι δυνατόν, μην αγγίζετε την περιοχή της κεραίας στη συσκευή.

Μην εκθέτετε τη συσκευή σας σε ακραίες θερμοκρασίες χαμηλότερες από -10°C και υψηλότερες από $+35^{\circ}\text{C}$.

Απόρριψη της παλιάς συσκευής σας



1. Όταν στο προϊόν υπάρχει ετικέτα με το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ.
2. Όλα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα θα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τη ροή αστικών απορριμμάτων μέσω ειδικών εγκαταστάσεων συλλογής που καθορίζονται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές.
3. Η σωστή απόρριψη της παλαιάς συσκευής σας συμβάλλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου.

Για τις πληροφορίες ανακύκλωσης αυτού του προϊόντος με βάση την οδηγία WEEE, στείλτε email στη διεύθυνση weee@zte.com.cn

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ



Με το παρόν, η ZTE Corporation δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου ZTE A7040 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην εξής ηλεκτρονική διεύθυνση:
<https://certification.ztedevices.com>

Η συσκευή περιορίζεται για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους όταν λειτουργεί στο εύρος συχνοτήτων 5150 έως 5250 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Συμμόρφωση ErP

Η εξωτερική ηλεκτρική τροφοδοσία αυτού του προϊόντος συμμορφώνεται με την Οδηγία περί προϊόντων σχετικών με την ενέργεια (ErP) 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα ErP είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο της ZTE
<https://certification.ztedevices.com>.

ZTE Blade A72
Rövid üzembe
helyezési útmutató

JOGI INFORMÁCIÓK

Copyright © 2022 ZTE CORPORATION.

Minden jog fenntartva.

A jelen kiadvány bármely részének idézése, reprodukálása, lefordítása vagy felhasználása bármilyen formában és eljárással (elektronikus vagy mechanikus, beleértve a fénymásolást és a mikrofilmet is) tilos a ZTE Corporation előzetes írásos engedélye nélkül.

Megjegyzés

A ZTE Corporation fenntartja a jogot a nyomdahibák javítására és a kézikönyvben közölt műszaki adatok előzetes értesítés nélküli frissítésére.

Az intelligens végberendezések felhasználói számára önkiszolgáló lehetőséget kínálunk. Az önkiszolgálással és a támogatott termékmodellekkel kapcsolatos további információkért kérjük, látogasson el a ZTE hivatalos weboldalára (www.ztedevices.com). A weboldalon található információk tekintendők elsődlegesnek.

Felelősség kizárása

A ZTE Corporation határozottan kizár mindenféle felelősséget a szoftver engedély nélküli átalakításából származó hibákért és károkért.

Az útmutatóban szereplő képek és képernyőfelvételek eltérhetnek a tényleges terméktől. Az útmutató tartalma eltérhet a tényleges terméktől vagy szoftvertől.

Védjegyek

A ZTE és a ZTE emblémák a ZTE Corporation védjegyei.

Az Android™ a Google LLC védjegye.

A *Bluetooth*® szó és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező regisztrált védjegyek. A ZTE Corporation engedéllyel használja ezeket a védjegyeket.

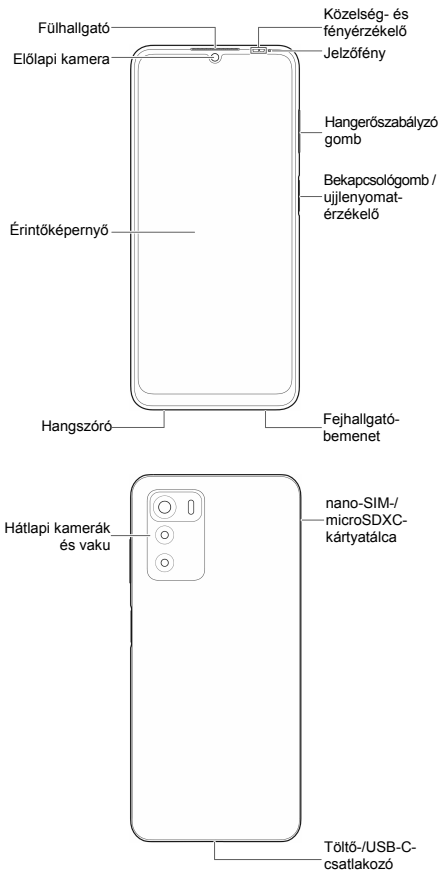


A microSDXC embléma az SD-3C, LLC

védjegye.

Minden egyéb védjegy és kereskedelmi név az illető jogbirtokos tulajdonát képezi.

Ismerkedés a telefonnal



A telefon 2,4 GHz-es és 5 GHz-es Wi-Fi frekvenciasávot támogat.

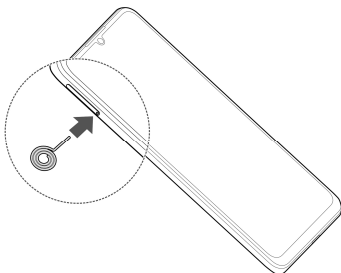
A telefon beállítása

A nano-SIM-kártyák a telefon bekapcsolt állapotában is behelyezhetők, illetve eltávolíthatók.

FIGYELEM!

A telefon sérülésének elkerülése érdekében ne használjon másféle SIM-kártyát vagy SIM-kártyából kivágott, nem szabványos nano-SIM-kártyát. Szabványos nano-SIM-kártyát a szolgáltatójától szerezhet be.

1. Helyezze a tálcanyitó eszköz végét a kártyatálcán lévő nyílásba.



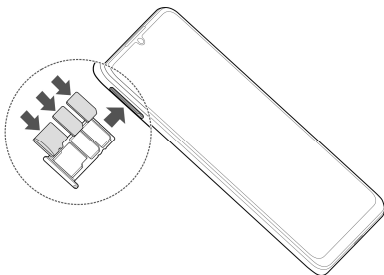
MEGJEGYZÉS:

Kérjük, használja a dobozban található tálcanyitó eszközt. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a kártyatálca nem nyitható ki.

VIGYÁZAT:

Soha ne használjon a mellékelt tálcanyitó eszköz helyett hegyes tárgyakat. Ügyeljen arra, hogy a tálcanyitó eszköz merőleges legyen a nyílásra. Ellenkező esetben a telefon megsérülhet.

2. Húzza ki a kártyatálcát. A nano-SIM-kártyákat a jobb oldali és a középső, a microSDXC-kártyát pedig a bal oldali kártyanyílásba helyezheti, az ábrán látható módon. Óvatosan csúsztassa a helyére a tálcát.



MEGJEGYZÉS:

Ha két nano-SIM-kártya van behelyezve, akkor mindkét kártya csatlakozni tud a 4G, 3G vagy 2G hálózathoz, és bármelyik kártya használható mobiladat-kapcsolathoz.

A telefon töltése

A telefon akkumulátorának elegendő töltöttséggel kell rendelkeznie ahhoz, hogy a telefon bekapcsolható legyen, megtalálja a jelet, és néhány hívást lehessen vele kezdeményezni. Töltse fel teljesen az akkumulátort, amint lehetséges.

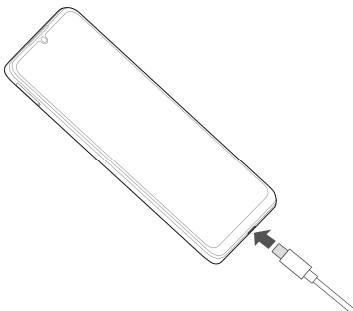
FIGYELEM!

Csak a ZTE által jóváhagyott töltőt és USB-C-kábelt használjon. A nem jóváhagyott tartozékok használata a telefon károsodásához, illetve az akkumulátor felrobbanásához vezethet.

FIGYELEM!

Ne távolítsa el a hátlapot. Az akkumulátor nem távolítható el. Az eltávolítás tüzet vagy robbanást okozhat.

1. Csatlakoztassa az adaptert a töltőaljzathoz.





2. Csatlakoztassa a töltőt egy normál fali aljzathoz.
3. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, húzza ki a töltőt.

MEGJEGYZÉS:

Ha az akkumulátor töltöttsége nagyon alacsony, előfordulhat, hogy töltés közben sem lehet bekapcsolni a telefont. Ebben az esetben töltsen legalább 20 percig a telefont, majd próbálja újra. Ha hosszabb töltés után sem tudja bekapcsolni a telefont, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.

A telefon be- és kikapcsolása

A bekapcsolás előtt győződjön meg róla, hogy az akkumulátor fel van töltve.

- A telefon bekapcsolásához tartsa lenyomva a **Bekapcsolás** gombot.
- A kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a **Bekapcsolás** gombot az Opciók menü megnyitásához, majd érintse meg a  >  elemet.

MEGJEGYZÉS:

Ha a képernyő lefagy vagy túl lassan reagál, a **Bekapcsolás** gomb több mint 10 másodpercig történő nyomva tartásával próbálja meg újraindítani a telefont.

A telefon ébresztése

A telefon automatikusan készenléti módba vált, ha bizonyos ideig nem használja. A kijelző energiatakarékosság céljából kikapcsol, a billentyűk pedig lezárnak, így elkerülhető a készülék véletlen működtetése.



A telefon a képernyő bekapcsolásával és a billentyűzár feloldásával ébreszthető fel.





1. A képernyő bekapcsolásához nyomja meg a **Bekapcsolás** gombot .
2. Pöccintsen felfelé a képernyőn.

MEGJEGYZÉS:

Ha arcfelismerést, ujjlenyomatot, feloldási mintát, PIN-kódot vagy jelszót állított be a telefonon, akkor a képernyő feloldásához az arcát vagy az ujját kell használnia, le kell rajzolnia a mintát, vagy meg kell adnia a PIN-kódot/jelszót.

Termékbiztonsági információk

	Vezetés közben ne kezdeményezzen és ne fogadjon hívást. Soha ne SMS-ezzen vezetés közben!
	Hívás közben legalább 5 mm távolságra tartsa a telefont a testétől.
	Az apró alkatrészecskék fulladást okozhatnak.
	A telefon erős hangot adhat ki.
	Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa huzamosabb ideig nagy hangerőn a készüléket. Legyen elővigyázatos, ha be van kapcsolva a telefon hangszórója, miközben a füléhez tartja.
	Kerülje a mágneses eszközökkel való érintkezést.
	Tartsa távol szívritmus-szabályozóktól és egyéb elektronikus gyógyászati eszközöktől.
	Kórházban, egészségügyi intézményben kapcsolja ki, ha ez az előírás.
	Repülőgépen, repülőtéren kapcsolja ki, ha ez az előírás.
	Robbanásveszélyes anyagok és folyadékok közelében kapcsolja ki.
	Ne használja benzinkúton.
	A telefon erős, illetve villogó fényt adhat ki.
	Ne dobja tűzbe!
	Kerülje a szélsőséges hőmérsékleti viszonyokat.
	Óvja a nedvességtől. Tartsa szárazon.

	Ne próbálkozzon a telefon szétszerelésével.
	Csak jóváhagyott tartozékokat használjon.
	Az elektromos hálózatra csatlakozó berendezések esetén az elektromos aljzatnak a berendezés közelében, könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.
	Vészhelyzet esetén ne hagyatkozzon a telefonjára mint elsődleges kommunikációs eszközre.

Fajlagos elnyelési tényező (SAR)

Mobilkészüléke egy rádiós adó-vevő. Úgy tervezték, hogy az előidézett rádiófrekvenciás terhelés ne haladja meg a nemzetközi irányelvekben meghatározott mértéket. Ezeket az irányelveket az ICNIRP nevű független tudományos szervezet dolgozta ki, és biztonsági ráhagyást is tartalmaznak, amely az életkortól és az egészségi állapottól függetlenül garantálja minden személy biztonságát.

Az irányelv a fajlagos elnyelési tényező (SAR) néven ismert mértékegységen alapul. A mobilkészülékekre vonatkozó SAR határérték 2 W/kg, míg a készülék által kibocsátott, a fülnél mért érték 0,902 W/kg*, a testnél mért érték pedig 1,488 W/kg* volt 5 mm távolságban. Mivel a mobilkészülékek többféle funkcióval rendelkeznek, más pozícióban is használhatók, például testközelben is, amint az a jelen használati útmutatóban is szerepel**.

Mivel a SAR-értéket az eszköz legmagasabb sugárzási teljesítménye mellett határozzák meg, az aktuális érték az eszköz használatakor jellemzően a feltüntetett érték alatt marad. Ennek oka, hogy az eszköz automatikusan változtatja az adóteljesítményét, így minimalizálva a hálózattal való kapcsolattartás energiaigényét.

* A méréseket az EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 és EN 62209-2 szabványoknak megfelelően végezték.

** A testközelben viselve történő működtetést lásd a használati útmutatóban.

Műszaki adatok

EUT-tesztelt rádióalkalmazások	GSM 850/900/1800/1900 WCDMA 1-es, 2-es, 5-ös és 8-as sáv LTE 1-es, 3-as, 5-ös, 7-es, 8-as, 20-as és 38-as sáv Bluetooth / 2,4G Wi-Fi / 5G Wi-Fi / FM / GPS / GLONASS
Maximum RF kimeneti teljesítmény	GSM850: 33,6 dBm GSM900: 34,0 dBm GSM1800: 30,5 dBm GSM1900: 30,4 dBm WCDMA 1-es sáv: 23,0 dBm WCDMA 2-es sáv: 23,0 dBm WCDMA 5-ös sáv: 24,8 dBm WCDMA 8-as sáv: 24,4 dBm LTE 1-es sáv: 23,0 dBm LTE 3-as sáv: 23,5 dBm LTE 5-ös sáv: 24,8 dBm LTE 7-es sáv: 23,0 dBm LTE 8-as sáv: 25,0 dBm LTE 20-as sáv: 25,0 dBm LTE 38-as sáv: 24,3 dBm Bluetooth: EIRP 9,58 dBm 2,4 GHz Wi-Fi: EIRP 19,18 dBm 5G Wi-Fi B1: EIRP 20,04 dBm 5G Wi-Fi B4: EIRP 13,94 dBm

CE-figyelmeztetés

Akkumulátorral kapcsolatos figyelmeztetés

- A nem megfelelő típusú akkumulátor használata robbanást okozhat.
- A használt akkumulátorokat az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Ne rakja az akkumulátort tűzbe vagy forró sütőbe, illetve ne törje össze és ne vágja szét. Ez robbanáshoz vezethet.
- Ha az akkumulátort fokozottan magas környezeti hőmérsékleten tárolja, az robbanáshoz vagy az akkumulátorban lévő gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- A fokozottan alacsony légnyomásnak kitett akkumulátor felrobbanhat, illetve a benne lévő gyúlékony folyadék vagy gáz szivároghat.

USB-port

A termék csak 2.0 verziószámú USB-illesztőfelülethez csatlakoztatható.

Megfelelő használat

Ahogy azt a jelen útmutató is leírja, az eszközt csak a megfelelő helyen szabad használni. Ha lehetséges, ne érintse meg az eszköz antennája körüli részt.

Ne tegye ki az eszközt $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ -nál alacsonyabb és $+35\text{ }^{\circ}\text{C}$ -nál magasabb szélsőséges hőmérsékleteknek.

A régi készülék ártalmatlanítása



1. Ha áthúzott szemetes kukát ábrázoló szimbólumot lát egy terméken, akkor az adott termék az Európai Unió 2012/19/EU irányelvének hatálya alá tartozik.
2. Minden elektromos és elektronikai terméket a lakossági hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt gyűjtőlétesítményekben.
3. Régi eszközeinek megfelelő ártalmatlanítása segíthet megelőzni az esetlegesen az egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.

A termék WEEE-irányelv szerinti újrahasznosításával kapcsolatos további tájékoztatásért küldjön e-mailt a következő címre: weee@zte.com.cn

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



A ZTE Corporation ezennel nyilatkozik arról, hogy a ZTE A7040 rádiófrekvenciás típusú készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak.

Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövegét a következő webhelyen olvashatja el:
<https://certification.ztedevices.com>

A készülék használata csak akkor korlátozódik beltérre, ha az 5150 vagy 5250 MHz-es frekvenciatartományban használják.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

ErP-megfelelés

A termék külső tápegysége megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2009/125/EK számú, energiával kapcsolatos termékekre (ErP) vonatkozó irányelvének.

A részletes ErP-információk megtalálhatók a ZTE webhelyén: <https://certification.ztedevices.com>.

ZTE Blade A72

Stručný návod na obsluhu

PRÁVNE INFORMÁCIE

Autorské práva © 2022 ZTE CORPORATION.

Všetky práva vyhradené.

Bez písomného povolenia od spoločnosti ZTE Corporation je zakázané akoukoľvek formou alebo akýmkoľvek spôsobom, či už elektronicky alebo mechanicky, vrátane kopírovania alebo prostredníctvom mikrofilmu, citovať, rozmnožovať, prekladať alebo používať ktorúkoľvek časť tohto dokumentu.

Vyhlásenie

Spoločnosť ZTE Corporation si vyhradzuje právo na vykonávanie úprav prípadných tlačiarenských chýb alebo aktualizáciu technických údajov v tomto návode bez predchádzajúceho oznámenia.

Používateľom našich inteligentných koncových zariadení ponúkame samoobslužnú podporu. Na oficiálnej webovej lokalite spoločnosti ZTE (na adrese

www.ztedevices.com) nájdete ďalšie informácie o používateľskej príručke, samoobslužnej podpore a podporovaných modeloch produktov. Informácie uvedené na webovej lokalite sú smerodajné.

Zrieknutie sa zodpovednosti

Spoločnosť ZTE Corporation sa výslovne zrieka akejkoľvek zodpovednosti za poruchy a škody spôsobené neoprávnenými softvérovými úpravami.

Obrázky a snímky obrazovky použité v tomto návode sa môžu líšiť od skutočného produktu. Obsah tohto návodu sa môže líšiť od skutočného produktu alebo softvéru.

Ochranné známky

ZTE a logá ZTE sú ochranné známky spoločnosti ZTE Corporation.

Android™ je ochranná známka spoločnosti Google LLC.

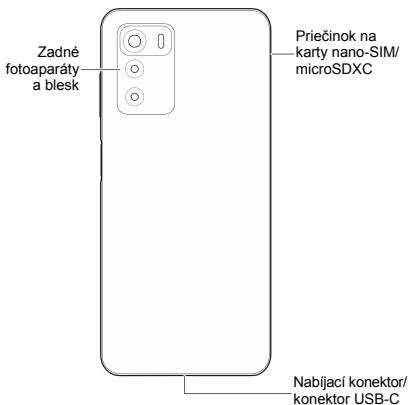
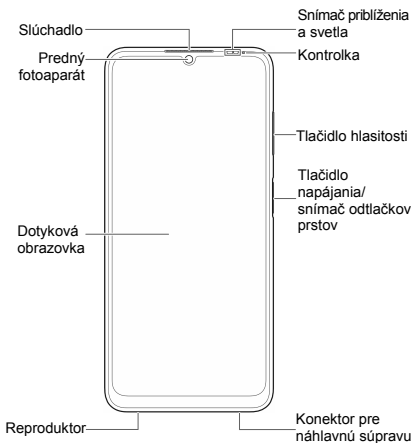
Slovné označenie a logá *Bluetooth*® sú registrované ochranné známky, ktoré vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, Inc. a spoločnosť ZTE Corporation používa tieto známky na základe licencie.



Logo microSDXC je ochranná známka spoločnosti SD-3C, LLC.

Ostatné ochranné známky a obchodné názvy patria ich príslušným vlastníkom.

Oboznámenie sa s telefónom



Váš telefón podporuje pripojenie Wi-Fi s frekvenciou 2,4 GHz a 5 GHz.

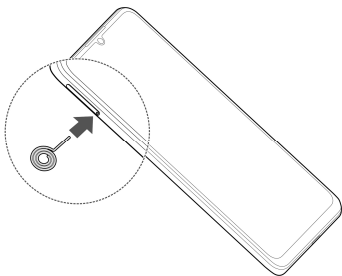
Nastavenie telefónu

Nano-SIM kartu (karty) môžete vkladať alebo vyberať aj vtedy, keď je telefón zapnutý.

VAROVANIE!

Aby ste predišli poškodeniu telefónu, nepoužívajte žiadne iné druhy kariet SIM ani žiadne neštandardné karty nano-SIM vyrezané z karty SIM. Štandardnú kartu nano-SIM vám poskytne operátor.

1. Zasuňte špičku nástroja na vybratie priečinka do otvoru na priečinku na karty.



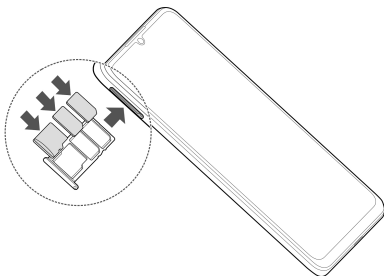
POZNÁMKA:

Použite nástroj na vybratie priečinka, ktorý je súčasťou balenia. V opačnom prípade sa priečinok na karty nemusí vysunúť.

UPOZORNENIE:

Nikdy nenahrádzajte dodaný nástroj na vybratie priečinka ostrými predmetmi. Nástroj na vybratie priečinka používajte kolmo na otvor. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu telefónu.

2. Vytiahnite priečinok na karty. Nano-SIM karty môžete umiestniť do pravého a stredného otvoru na kartu a do ľavého otvoru môžete podľa zobrazenia na obrázku umiestniť pamäťovú kartu microSDXC (voliteľné). Opatrne zasuňte priečinok späť na miesto.



 **POZNÁMKA:**

Keď sú nainštalované dve karty nano-SIM, obe karty sa môžu pripojiť k sieti 4G, 3G alebo 2G a každá z nich sa môže používať pre mobilné dáta.

Nabíjanie telefónu

Batéria telefónu by mala byť dostatočne nabitá, aby sa dal telefón zapnúť, vyhľadať signál a uskutočniť niekoľko hovorov. Batériu by ste mali čo najskôr úplne nabiť.

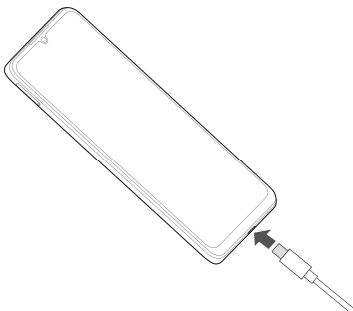
 **VAROVANIE!**

Používajte len nabíjačky a káble USB-C schválené spoločnosťou ZTE. Používaním neschváleného príslušenstva môže dôjsť k poškodeniu telefónu alebo k výbuchu batérie.

 **VAROVANIE!**

Neodstraňujte zadný kryt. Batériu nie je možné vybrať. Jej vybratie môže zapríčiniť vznik požiaru alebo výbuch.

1. Ku konektoru nabíjačky pripojte adaptér.





2. Nabíjačku zapojte do štandardnej sieťovej zásuvky so striedavým prúdom.
3. Po úplnom nabití batérie nabíjačku odpojte.

 **POZNÁMKA:**

Ak je úroveň nabitia batérie extrémne nízka, telefón sa nemusí dať zapnúť dokonca ani počas nabíjania. V takom prípade to po 20 minútach nabíjania telefónu skúste znova. Ak telefón nie je možné zapnúť ani po dlhom čase nabíjania, obráťte sa na zákaznícky servis.

Zapnutie/vypnutie telefónu

Pred zapnutím sa presvedčte, že je batéria nabitá.

- Stlačením a podržaním tlačidla **napájania** telefón zapnete.
- Vypnutie vykonajte stlačením a podržaním tlačidla **napájania**. Otvorí sa ponuka s možnosťami a dotknite sa položky  > .

 **POZNÁMKA:**

Ak obrazovka zamrzne alebo trvá príliš dlho, kým zareaguje, skúste telefón reštartovať stlačením a podržaním tlačidla **napájania** na viac než 10 sekúnd.

Aktivácia telefónu z režimu spánku

Váš telefón sa automaticky prepne do režimu spánku, ak sa určitý čas nepoužíva. Displej sa vypne, aby sa šetrila energia, a tlačidlá sa uzamknú, aby nedošlo k ich náhodnej aktivácii.

Telefón môžete z režimu spánku aktivovať zapnutím displeja a odomknutím tlačidiel.





1. Stlačením tlačidla **napájania** zapnete obrazovku.
2. Potiahnite prstom nahor po obrazovke.

POZNÁMKA:

Ak ste v telefóne nastavili overenie tvárou, odtlačok prsta, vzor odomknutia obrazovky, kód PIN alebo heslo, na odomknutie obrazovky bude potrebné použiť vlastnú tvár alebo odtlačok prsta, nakresliť vzor alebo zadať kód PIN/heslo.

Bezpečnostné informácie o produkte

	Nevolajte ani neprijímajte telefonáty počas šoférovania. Počas jazdy nikdy nepíšte textové správy.
	Počas telefonovania držte telefón vo vzdialenosti minimálne 5 mm od tela.
	Malé súčiastky môžu spôsobiť zadusenie.
	Telefón môže vydávať hlasný zvuk.
	Ak chcete predísť prípadnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte zariadenie príliš dlho veľmi nahlas. V prípadoch, keď držíte telefón blízko svojho ucha, zatiaľ čo máte zapnutý reproduktor, zvýšte opatnosť.
	Predchádzajte kontaktu s akýmkoľvek magnetickými predmetmi.
	Zariadenie nepoužívajte v blízkosti kardiostimulátorov a iných elektronických lekárskeho prístrojov.
	V nemocniciach a zdravotníckych zariadeniach zariadenie na výzvu vypnite.
	V lietadle a na letiskách zariadenie na výzvu vypnite.
	Keď sa nachádzate v blízkosti výbušných materiálov alebo kvapalín, zariadenie vypnite.
	Zariadenie nepoužívajte na čerpacích staniciach.
	Telefón môže vyžarovať jasné alebo blikajúce svetlo.
	Telefón nelikvidujte v ohni.
	Chráňte pred extrémnymi teplotami.
	Chráňte pred kontaktom s kvapalinami. Udržujte telefón v suchu.

	Nepokúšajte sa telefón rozobrať.
	Používajte iba schválené príslušenstvo.
	Pre zariadenia, ktoré je možné zapojiť, musí byť zásuvka namontovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko dostupná.
	Nespoliehajte sa na telefón ako na hlavné komunikačné zariadenie v stave núdze.

Špecifická miera absorpcie (SAR)

Váš mobilný telefón je rádiový vysielateľ a prijímač. Je navrhnutý tak, aby neprekračoval limity vystavenia rádiovým vlnám odporúčané medzinárodnými smernicami. Tieto smernice vytvorila nezávislá vedecká organizácia ICNIRP a obsahujú bezpečnostné limity určené na ochranu všetkých osôb bez ohľadu na vek a zdravotný stav.

V smerniciach sa používa jednotka miery známa ako špecifická miera absorpcie alebo SAR. Limit SAR pre mobilné zariadenia je 2 W/kg a najvyššia hodnota SAR pre toto zariadenie pri testovaní pri hlave bola 0,902 W/kg* a pri testovaní pri tele bola 1,488 W/kg* pri vzdialenosti 5 mm. Keďže mobilné zariadenia ponúkajú celý rad funkcií, môžu sa používať aj iným spôsobom, ako sa uvádza v používateľskej príručke, napríklad na tele**.

Keďže hodnota SAR je meraná pri najvyššom výkone vysielania zariadenia, skutočná hodnota SAR tohto zariadenia počas prevádzky je zvyčajne nižšia ako uvedené hodnoty. Automatické zmeny úrovne výkonu zariadenia zabezpečujú, aby sa výkon zariadenia znížil na minimum potrebné na komunikáciu v sieti.

* Testovania sa vykonávajú v súlade s normami EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 a EN 62209-2.

** Pozrite si informácie o prevádzke pri nosení na tele v používateľskej príručke.

Špecifikácia

Skúšané rádiové aplikácie (EUT)	GSM 850/900/1800/1900 Pásmo WCDMA 1/2/5/8 Pásmo LTE 1/3/5/7/8/20/38:ñ Bluetooth / 2,4 G Wi-Fi / 5G Wi-Fi / FM / GPS / GLONASS
Maximálny rádiový výkon	GSM850: 33,6 dBm GSM900: 34,0 dBm GSM1800: 30,5 dBm GSM1900: 30,4 dBm Pásmo WCDMA 1: 23,0 dBm Pásmo WCDMA 2: 23,0 dBm Pásmo WCDMA 5: 24,8 dBm Pásmo WCDMA 8: 24,4 dBm Pásmo LTE 1: 23,0 dBm Pásmo LTE 3: 23,5 dBm Pásmo LTE 5: 24,8 dBm Pásmo LTE 7: 23,0 dBm Pásmo LTE 8: 25,0 dBm Pásmo LTE 20: 25,0 dBm Pásmo LTE 38: 24,3 dBm Bluetooth: EIRP 9,58 dBm 2,4 G Wi-Fi: EIRP 19,18 dBm 5G Wi-Fi B1: EIRP 20,04 dBm 5G Wi-Fi B4: EIRP 13,94 dBm

Upozornenie k označeniu CE

Upozornenie týkajúce sa batérie

- Pri výmene batérie za nesprávny typ hrozí riziko výbuchu.
- Staré batérie zlikvidujte v súlade s pokynmi.
- Batériu nevyhadzujte do ohňa, nekladajte do horúcej rúry, mechanicky nedrvtite ani nerezte. Toto konanie môže spôsobiť výbuch.
- Ak necháte batériu v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou, môže to spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny či plynu.
- Batéria vystavená mimoriadne nízkemu tlaku vzduchu môže vybuchnúť alebo z nej môže uniknúť horľavá kvapalina či plyn.

Port USB


Tento produkt možno pripojiť len k rozhraniu USB verzie USB 2.0.

Správne používanie

Ako je uvedené v tejto príručke, zariadenie môžete používať len na správnom mieste. Pokiaľ je to možné, nedotýkajte sa oblasti, kde sa nachádza anténa zariadenia.

Svoje zariadenie nevystavujte extrémnym teplotám nižším než $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ a vyšším než $+35\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Likvidácia starého zariadenia

	<ol style="list-style-type: none">1. Ak je na zariadení tento symbol prečiarknutého kontajnera, znamená to, že na zariadenie sa vzťahuje európska smernica 2012/19/EÚ.2. Všetky elektrické a elektronické výrobky by mali byť likvidované oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných miest stanovených vládou alebo miestnymi úradmi.3. Správny spôsob likvidácie starých prístrojov pomôže predísť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.
---	--

Ak chcete získať informácie o recyklácii v súlade so smernicou OEEZ, pošlite e-mail na adresu weee@zte.com.cn

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ



Spoločnosť ZTE Corporation týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu ZTE A7040 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na internetovej adrese <https://certification.ztedevices.com>.

Zariadenie je obmedzené na použitie v interiéri len pri prevádzke vo frekvenčnom rozsahu 5 150 až 5 250 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK (NI)

Zhoda s požiadavkami na energeticky významné výrobky

Externý napájací zdroj tohto výrobku je v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady o energeticky významných výrobkoch (ErP) 2009/125/ES.

Podrobné informácie o programe ErP sú k dispozícii na webovej stránke spoločnosti ZTE <https://certification.ztedevices.com>.

ZTE Blade A72
Stručný návod k použití

PRÁVNÍ INFORMACE

Copyright © 2022 ZTE CORPORATION.

Všechna práva vyhrazena.

Žádná část této publikace nesmí být citována, reprodukována, přeložena nebo použita v žádné podobě ani žádným způsobem, elektronicky ani mechanicky, včetně kopírování a mikrofilmu, bez předchozího písemného svolení společnosti ZTE Corporation.

Poznámka

Společnost ZTE Corporation si vyhrazuje právo změnit tiskové chyby nebo aktualizovat specifikace bez předchozího upozornění.

Pro uživatele chytrých zařízení nabízíme přímé služby. Na oficiálním webu společnosti ZTE (na adrese **www.ztedevices.com**) naleznete více informací o uživatelské příručce, přímých službách a podporovaných modelech produktů. Informace na webu mají přednost.

Zřeknutí se odpovědnosti

Společnost ZTE Corporation se výslovně zřiká jakékoli odpovědnosti za chyby a poškození způsobená nepovolenými úpravami softwaru.

Obrázky a snímky obrazovek použité v tomto návodu se mohou lišit od vlastního produktu. Obsah tohoto návodu se může lišit od vlastního produktu či softwaru.

Ochranné známky

ZTE a loga ZTE jsou ochranné známky společnosti ZTE Corporation.

Android™ je ochranná známka společnosti Google LLC. Logotyp a loga *Bluetooth*® jsou registrované ochranné známky a jsou majetkem společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jejich veškeré použití společností ZTE Corporation je licencováno.

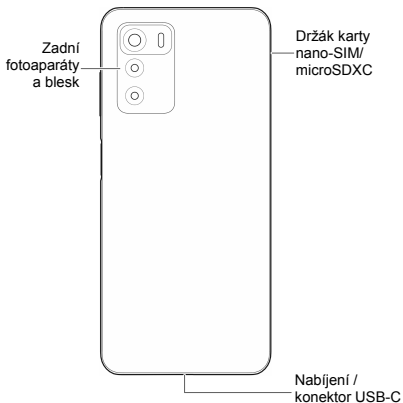


Logo microSDXC je ochranná známka

společnosti SD-3C, LLC.

Další ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Seznámení s telefonem



Telefon podporuje Wi-Fi 2,4 GHz a 5 GHz.

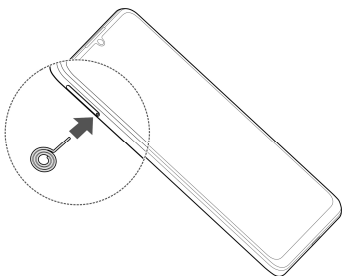
Nastavení telefonu

Kartu(y) nano-SIM lze vložit nebo vyjmout, když je telefon zapnutý.

VAROVÁNÍ!

Aby nedošlo k poškození telefonu, nepoužívejte žádný jiný typ SIM karet ani nestandardní karty nano-SIM vyrobené vyříznutím ze SIM karty. Standardní kartu nano-SIM vám poskytne operátor.

1. Vložte špičku nástroje na vysunutí držáku do otvoru na držáku karet.



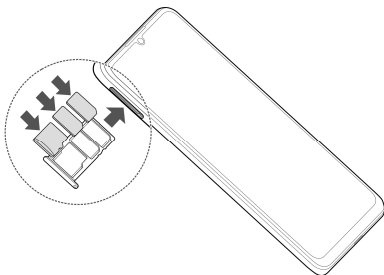
POZNÁMKA:

Použijte nástroj na vysunutí držáku, který je součástí balení. V opačném případě nemusí dojít k vysunutí držáku karet.

UPOZORNĚNÍ:

Nikdy nenahrazujte přiložený nástroj na vysunutí držáku ostrými předměty. Ujistěte se, že nástroj na vysunutí držáku je kolmo k otvoru. Jinak by mohlo dojít k poškození telefonu.

2. Vyměňte držák karet. Karty nano-SIM můžete umístit do pravého a prostředního slotu a kartu microSDXC (volitelně) do levého slotu, podle obrázku. Opatrně zasuňte držák zpět na místo.



POZNÁMKA:

Když jsou vloženy dvě karty nano-SIM, mohou se obě karty připojit k síti 4G, 3G nebo 2G a obě karty mohou být použity pro mobilní data.

Nabíjení telefonu

Baterie telefonu by měla mít dost energie pro zapnutí telefonu, nalezení signálu a uskutečnění několika hovorů. Co nejdříve baterii plně nabijte.

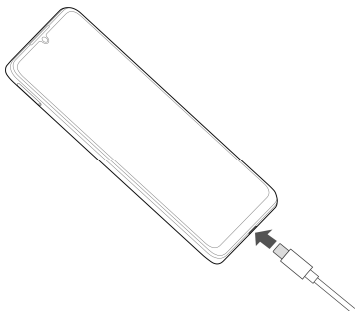
VAROVÁNÍ!

Používejte pouze nabíječky a kabely typu USB-C schválené společností ZTE. Použití neschváleného příslušenství může poškodit telefon nebo způsobit výbuch baterie.

VAROVÁNÍ!

Nesnímejte zadní kryt. Baterii nelze vyjmout. Vyjmutím můžete způsobit požár nebo výbuch.

1. Připojte adaptér ke konektoru nabíjení.





2. Připojte nabíječku do standardní zásuvky.
3. Jakmile je baterie úplně nabitá, odpojte nabíječku.

 **POZNÁMKA:**

Pokud je baterie téměř vybitá, nemusí být možné zapnout telefon, přestože se právě nabíjí. V takovém případě telefon nabíjejte alespoň dalších 20 minut a poté to zkuste znovu. Pokud ani po delším nabíjení není možné telefon zapnout, obraťte se na oddělení péče o zákazníky.

Zapnutí/vypnutí telefonu

Před zapnutím zařízení se ujistěte, že je baterie nabitá.

- Stisknutím a podržením tlačítka **Napájení** zapnete telefon.
- Chcete-li telefon vypnout, stisknutím a podržením tlačítka **Napájení** otevřete nabídku možností a stiskněte  > .

 **POZNÁMKA:**

Pokud se obrazovka zablokuje nebo její reakce trvá příliš dlouho, zkuste telefon restartovat stisknutím a podržením tlačítka **Napájení** na déle než 10 sekund.

Aktivace telefonu

Když telefon po nějakou dobu nepoužíváte, přejde automaticky do pohotovostního režimu. Vypne displej kvůli úspoře energie a zamkne tlačítka, abyste je omylem nestiskli.

Telefon můžete probudit zapnutím displeje a odemknutím tlačítek.




1. Zapněte obrazovku stisknutím tlačítka **Napájení**.
2. Přejedte po obrazovce prstem nahoru.

POZNÁMKA:

Pokud máte na telefonu nastavené ověřování podle tváře či otisku prstu, gesto pro odemknutí, kód PIN nebo heslo, budete muset k odemknutí obrazovky využít ověření podle tváře či otisku prstu, nakreslit gesto na obrazovku, zadat kód PIN nebo heslo.

Bezpečnostní pokyny produktu

	Když řídíte, nevolejte ani nepřijímejte hovory. Při řízení nikdy nepište textové zprávy.
	Při telefonování držte telefon alespoň 5 mm od těla.
	Malé díly mohou představovat riziko udušení.
	Telefon může vydávat hlasitý zvuk.
	Chcete-li předejít možnému poškození sluchu, neposlouchejte dlouhodobě při vysoké hlasitosti. Pokud používáte reproduktor a držíte telefon v blízkosti ucha, buďte velmi opatrní.
	Vyvarujte se kontaktu s jakýmkoli magnetickými předměty.
	Telefon nepřibližujte ke kardiostimulátorům ani jiným elektronickým zdravotnickým přístrojům.
	Při výzvě v nemocnicích a zdravotnických zařízeních telefon vypněte.
	Při výzvě v letadle a na letištích telefon vypněte.
	V blízkosti výbušných materiálů nebo tekutin telefon vypněte.
	Nepoužívejte telefon na čerpacích stanicích.
	Telefon může vydávat silné světlo nebo záblesky.
	Nelikvidujte telefon v ohni.
	Nevystavujte telefon vysokým teplotám.
	Nevystavujte telefon kontaktu s kapalinami. Udržujte telefon suchý.
	Telefon nerozebírejte.

	Používejte výhradně schválené příslušenství.
	Pro zařízení, které připojujete k napájení, by měla být zásuvka nainstalována v blízkosti zařízení a být snadno dostupná.
	Nespoléhejte na telefon jako na primární přístroj pro nouzovou komunikaci.

Množství energie pohlcené tělem (SAR – Specific Absorption Rate)

Mobilní zařízení je rádiový vysílač a přijímač. Je navrženo tak, aby nepřekračovalo limity vyzařování rádiových vln doporučené mezinárodními směrnici. Tyto směrnice byly vypracovány nezávislou vědeckou organizací ICNIRP a zahrnují mezní bezpečnostní hodnoty zajišťující ochranu zdraví všech osob, bez ohledu na věk a zdravotní stav.

Směrnice používají měrnou jednotku známou pod označením množství energie pohlcené tělem čili SAR. Limitní hodnota SAR pro mobilní zařízení je 2 W/kg a nejvyšší hodnota SAR tohoto zařízení naměřená při testování v oblasti hlavy byla 0.902 W/kg* a při testování pro celé tělo 1.488 W/kg* při vzdálenosti 5 mm. Protože mobilní zařízení nabízejí řadu funkcí, lze je používat i v jiných umístěních, například na těle, jak je popsáno v uživatelské příručce**.

Protože se hodnota SAR měří při nejvyšším vysílacím výkonu zařízení, běžná provozní hodnota SAR tohoto zařízení je zpravidla nižší, než bylo uvedeno výše. Důvodem jsou automatické změny úrovně výkonu zařízení, které zajišťují, že zařízení využívá pouze minimální výkon potřebný ke komunikaci se sítí.

* Testy byly prováděny podle norem EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 a EN 62209-2.

** Viz Informace o provozu přístroje na těle v uživatelské příručce.

Technické parametry

<p>Rádiová zařízení testovaná EUT</p>	<p>GSM 850/900/1800/1900 Pásmo WCDMA1/2/5/8 Pásmo LTE 1/3/5/7/8/20/38 Bluetooth / Wi-Fi 2,4 GHz / Wi-Fi 5 GHz / FM / GPS / GLONASS</p>
<p>Maximální výstupní výkon rádiového signálu</p>	<p>GSM 850: 33,6 dBm GSM 900: 34,0 dBm GSM 1800: 30,5 dBm GSM 1900: 30,4 dBm Pásmo WCDMA 1: 23,0 dBm Pásmo WCDMA 2: 23,0 dBm Pásmo WCDMA 5: 24,8 dBm Pásmo WCDMA 8: 24,4 dBm Pásmo LTE 1: 23,0 dBm Pásmo LTE 3: 23,5 dBm Pásmo LTE 5: 24,8 dBm Pásmo LTE 7: 23,0 dBm Pásmo LTE 8: 25,0 dBm Pásmo LTE 20: 25,0 dBm Pásmo LTE 38: 24,3 dBm Bluetooth: EIRP 9,58 dBm 2,4 GHz Wi-Fi: EIRP 19,18 dBm 5 GHz Wi-Fi B1: EIRP 20,04 dBm 5 GHz Wi-Fi B4: EIRP 13,94 dBm</p>

Výstraha CE

Výstraha týkající se baterie

- Pokud je baterie vyměněna za nesprávný typ, hrozí riziko výbuchu.
- Použité baterie likvidujte podle pokynů.
- Nevhazujte baterii do ohně nebo horké trouby, ani ji mechanicky nedrtěte ani nerozřezávejte. Mohlo by dojít k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.
- Pokud je baterie vystavena extrémně nízkému tlaku vzduchu, může to vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.

Port USB

Tento produkt se smí připojovat pouze k rozhraní USB verze USB 2.0.

Správné použití

Jak je popsáno v této příručce, vaše zařízení smí být použito pouze na správném místě. Je-li to možné, nedotýkejte se oblasti antény na zařízení.

Nevystavujte zařízení extrémním teplotám nižším než $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ a vyšším než $+35\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Likvidace starých výrobků



1. Pokud je na výrobku uveden symbol přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na výrobek vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.
2. Všechny elektrické a elektronické výrobky musí být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných míst určených vládou nebo místními úřady.
3. Správná likvidace vysloužilých výrobků pomáhá snížit negativní dopad na životní prostředí a zdraví člověka.

Chcete-li získat informace o recyklaci tohoto výrobku podle směrnice WEEE, pošlete e-mail na adresu weee@zte.com.cn

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU



Společnost ZTE Corporation tímto prohlašuje, že rádiový přístroj typu ZTE A7040 je ve shodě se směrnicí 2014/53/EU.

Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:
<https://certification.ztedevices.com>

Zařízení je omezeno pouze na vnitřní použití, pouze pokud pracuje v kmitočtovém rozsahu 5150–5250 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Shoda s ErP

Externí zdroj energie tohoto výrobku odpovídá směrnici Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES o výrobcích spojených se spotřebou energie (ErP).

Podrobné informace o ErP jsou k dispozici na webových stránkách ZTE <https://certification.ztedevices.com>.

ZTE Blade A72

Ръководство за бърз старт

ПРАВНА ИНФОРМАЦИЯ

Copyright © 2022 ZTE CORPORATION.

Всички права запазени.

Никоя част на тази публикация не може да се цитира, възпроизвежда, превежда или използва в каквато и да било форма или с каквито и да било средства, електронни или механични, включително фотокопиране и микрофилм, без предварително писмено разрешение от ZTE Corporation.

Бележка

ZTE Corporation си запазва правото да прави промени на печатни грешки или да актуализира спецификациите в това ръководство без предварително уведомление.

Предлагаме самообслужване за нашите потребители на интелигентни терминални устройства. Посетете официалния уебсайт на ZTE (www.ztedevices.com) за повече информация относно самообслужването и поддържаните продуктови модели. Информацията на уебсайта е с приоритет.

Отказ от отговорност

ZTE Corporation изрично се отказва от отговорност за каквито и да е дефекти и повреди, причинени от неупълномощени промени на софтуера.

Използваните в настоящото ръководство изображения и екранни снимки може да се различават от реалния продукт. Съдържанието в настоящото ръководство може да се различава от реалния продукт или софтуер.

Търговски марки

ZTE и емблемите ZTE са търговски марки на ZTE Corporation.

Android™ е търговска марка на Google LLC.

Словната марка и емблемите *Bluetooth*® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., и всякаква употреба на тези марки от страна на ZTE Corporation е по лиценз.



Емблемата microSDXC е търговска марка на SD-3C, LLC.

Другите търговски марки и търговски наименования са собственост на съответните им притежатели.

Запознаване с телефона



Вашият телефон поддържа 2,4 GHz и 5 GHz Wi-Fi.

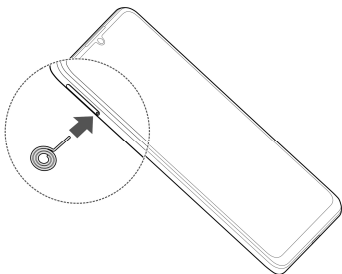
Настройка на телефона

папо-SIM картата(ите) може да бъде(ат) поставена(и) или извадена(и), докато телефонът е включен.

💡 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

За да избегнете повреда на телефона, не използвайте други видове SIM карти или нестандартна папо-SIM карта, изрязана от SIM карта. Можете да получите стандартна папо-SIM карта от своя мобилен оператор.

1. Вкарайте върха на инструмента за изваждане на гнездото в дупчицата на гнездото за карти.



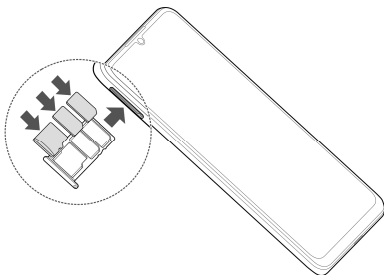
🔧 ЗАБЕЛЕЖКА:

Използвайте инструмента за изваждане на гнездо, включен в кутията. В противен случай гнездото за карти не може да бъде извадено.

⚠️ ВНИМАНИЕ:

Никога не подменяйте включения инструмент за изваждане на карта от гнездо с остри предмети. Уверете се, че инструментът за изваждане на гнездо е перпендикулярен на отвора. В противен случай телефонът може да се повреди.

2. Извадете гнездото за карти. Можете да поставите nano-SIM картите в десния или средния слот за карти, а microSDXC карта (по избор) в левия слот за карти, както е показано. Внимателно плъзнете гнездото обратно на мястото му.



ЗАБЕЛЕЖКА:

Ако са поставени две nano-SIM карти, и двете могат да се свържат към 4G, 3G или 2G мрежа и всяка от тях може да се използва за мобилни данни.

Зареждане на телефона

Батерията на телефона трябва да има достатъчно заряд за включване на телефона, намиране на сигнал и провеждане на няколко разговора. Трябва да заредите напълно батерията възможно най-скоро.

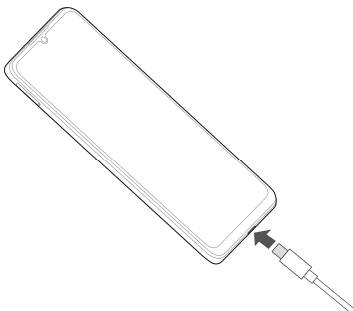
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само одобрени от ZTE зарядни устройства и USB Type-C кабели. Употребата на неодобрени аксесоари може да повреди телефона или да причини експлозия на батерията.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не сваляйте задния капак. Батерията не се изважда. Изваждането ѝ може да причини пожар или експлозия.

1. Свържете адаптера към жака за зареждане.





2. Свържете зарядното устройство към обикновен стенов контакт с променлив ток.
3. Изключете зарядното устройство, когато батерията е напълно заредена.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:**

Ако батерията е значително изтощена, е възможно да не можете да включите телефона дори когато се зарежда. В този случай опитайте отново, след като сте зареждали телефона в продължение на поне 20 минути. Свържете се с центъра за обслужване на клиенти, ако все още не можете да включите телефона след продължително зареждане.

Включване/изключване на телефона

Уверете се, че батерията е заредена, преди да включите.

- Натиснете и задръжте бутона за **захранване**, за да включите телефона.
- За изключване натиснете и задръжте бутона за **захранване** за отваряне на менюто с опции и докоснете  > .

 **ЗАБЕЛЕЖКА:**

Ако екранът блокира или реагира много бавно, опитайте да натиснете и да **задръжите** бутона за захранване за над 10 секунди, за да рестартирате телефона.

Събуждане на телефона

Телефонът автоматично влиза в режим на заспиване, когато не се използва известно време. Дисплеят се изключва, за да се пести енергия, а клавишите се заключват, за да се предотвратят неволни операции.

Можете да събудите телефона, като включите дисплея и отключите клавишите.






1. Натиснете бутона за **захранване** за включване на екрана.
2. Плъзнете с пръст нагоре по екрана.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Ако сте задали потвърждаване с лице, пръстов отпечатък, фигура за отключване, ПИН код или парола за телефона, ще трябва да използвате лицето или пръстовия си отпечатък, да начертаете фигурата или да въведете PIN кода/паролата, за да отключите екрана.

Информация за безопасност на продукта

	Не извършвайте и не отговаряйте на обаждания, докато шофирате. Никога не пишете и не изпращайте текстови съобщения, докато шофирате.
	По време на разговор дръжте телефона си най-малко на 5 mm от тялото.
	Малките части може да предизвикат задушаване.
	Телефонът може да произведе силен звук.
	За да предотвратите възможно увреждане на слуха, не слушайте при високи нива на звука продължително време. Бъдете внимателни, когато държите до ухото си своя телефон с включен високоговорител.
	Избягвайте контакт с магнитни елементи.
	Дръжте на разстояние от пейсмейкъри и други електронни медицински изделия.
	Изключвайте според указанията в болници и медицински заведения.
	Изключвайте според указанията на борда на самолети и на летища.
	Изключвайте в близост до взривоопасни материали или течности.
	Не използвайте в бензиностанции.
	Телефонът може да произведе ярка или примигваща светлина.
	Не изхвърляйте телефона в огън.
	Избягвайте екстремни температури.

	Избягвайте контакт с течности. Пазете телефона сух.
	Не правете опити за разглобяване на телефона.
	Използвайте само одобрени аксесоари.
	За оборудване, което се включва с щепсел, контактът трябва да е монтиран близо до него и да е леснодостъпен.
	Не разчитайте на телефона като основно устройство за комуникация в спешни случаи.

Специфичен коефициент на поглъщане (SAR)

Мобилното устройство представлява радиопредавател и радиоприемник. То е проектирано да не надвишава границите за излагане на въздействието на радиовълни, препоръчани от международните указания. Тези указания са разработени от независимата научна организация ICNIRP и включват граници за безопасност, предназначени да гарантират предпазването на всички хора, независимо от възрастта и здравословното им състояние.

Указанията използват мерна единица, известна като специфичен коефициент на поглъщане или SAR. SAR лимитът за мобилни устройства е 2 W/kg. Най-високата стойност на SAR за това устройство, измерена по време на тестове, е 0,902 W/kg* до главата и 1,488 W/kg* до тялото при разстояние от 5 mm. Тъй като мобилните устройства предлагат широка гама от функции, те могат да бъдат използвани и в друго положение, като например до тялото, както е описано в ръководството за потребителя**.

Тъй като SAR се измерва чрез използване на най-високата мощност на излъчване на устройството, действителният SAR на това устройство по време на работа обикновено е под посочената по-горе стойност. Това се дължи на автоматичните промени на мощността на устройството, за да се гарантира, че

то използва минимално необходимата мощност за комуникация с мрежата.

* Тестовете са проведени в съответствие с EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 и EN 62209-2.

** Вижте ръководството за потребителя относно използване на устройството близо до тялото.

Спецификация

Системи за радиовръзка на тестваното оборудване	GSM 850/900/1800/1900 WCDMA честотна лента 1/2/5/8 LTE честотна лента 1/3/5/7/8/20/38 Bluetooth / 2,4G Wi-Fi / 5G Wi-Fi / FM / GPS / GLONASS
Максимална изходна радиочестотна мощност	GSM850: 33,6 dBm GSM900: 34,0 dBm GSM1800: 30,5 dBm GSM1900: 30,4 dBm WCDMA честотна лента 1: 23,0 dBm WCDMA честотна лента 2: 23,0 dBm WCDMA честотна лента 5: 24,8 dBm WCDMA честотна лента 8: 24,4 dBm LTE честотна лента 1: 23,0 dBm LTE честотна лента 3: 23,5 dBm LTE честотна лента 5: 24,8 dBm LTE честотна лента 7: 23,0 dBm LTE честотна лента 8: 25,0 dBm LTE честотна лента 20: 25,0 dBm LTE честотна лента 38: 24,3 dBm Bluetooth: EIRP 9,58 dBm 2,4G Wi-Fi: EIRP 19,18 dBm 5G Wi-Fi B1: EIRP 20,04 dBm 5G Wi-Fi B4: EIRP 13,94 dBm

Предупреждения CE

Предупреждения за батерията

- При смяна на батерията с неправилен тип има опасност от експлозия.
- Изхвърляйте използваните батерии според инструкциите.
- Не изхвърляйте батерията в огън и не я поставяйте в гореща фурна, нито я мачкайте или режете механично. Това може да доведе до експлозия.
- Оставянето на батерия в среда с изключително висока температура може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
- Батерия, изложена на изключително ниско въздушно налягане, може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

USB порт

Продуктът трябва да бъде свързан само към USB интерфейс версия USB 2.0.

Правилна употреба

Както е описано в това ръководство, устройството трябва да бъде използвано само на правилните места. По възможност избягвайте да докосвате зоната около антената на устройството.

Не излагайте устройството на екстремни температури, по-ниски от -10°C или по-високи от $+35^{\circ}\text{C}$.

Изхвърляне на остарялото ви устройство



1. Когато към даден продукт е прикрепен етикет със символ на задраскано кошче за отпадъци, това означава, че той трябва да се изхвърли според европейската Директива 2012/19/ЕС.
2. Всички електрически и електронни продукти трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци в специални пунктове за събиране, определени от държавните или местните власти.
3. Правилният начин на изхвърляне на Вашето старо устройство ще спомогне за избягване на възможните отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве.

За информация относно рециклирането на този продукт в съответствие с Директивата ОЕЕО изпратете имейл на weee@zte.com.cn

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ



С настоящото ZTE Corporation декларира, че радиосъоръжението тип ZTE A7040 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<https://certification.ztedevices.com>

Устройството е ограничено до използване на закрито само при работа в честотния диапазон от 5150 до 5250 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Съответствие с ErP

Външното захранване на този продукт е в съответствие с Директивата за продуктите, свързани с енергопотреблението (ErP) 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

Подробната информация за ErP е налична в уебсайта на ZTE на адрес:
<https://certification.ztedevices.com>.

ZTE Blade A72

Краток водич за користење

ПРАВНИ ИНФОРМАЦИИ

Авторски права© 2022 ZTE CORPORATION.

Сите права се задржани.

Ниту еден дел од ова издание не смее да се цитира, копира, преведува или користи во каква било форма или на каков било начин, електронски или механички, вклучувајќи фотокопирање и микрофилм, без претходна писмена согласност од страна на ZTE Corporation.

Известување

ZTE Corporation го задржува правото да прави измени на печатните грешки или да ги ажурира спецификациите во овој водич без претходно известување.

Ние нудиме самопослужување за нашите корисници на паметни терминали. Посетете ја службената веб-страница на ZTE (на www.ztedevices.com) за повеќе информации во врска со упатството за корисници и поддржаните модели на производи. Информациите на веб-страницата имаат предност.

Оградување од одговорност

ZTE Corporation изрично се оградува од секаква одговорност за дефекти и оштетувања предизвикани од неовластено менување на софтверот.

Сликите и снимките од екранот искористени во овој водич може да се разликуваат од вистинскиот производ. Содржината во овој водич може да се разликува од вистинскиот производ или софтвер.

Трговски марки

ZTE и логоата на ZTE се трговски марки на ZTE Corporation.

Android™ е трговска марка на Google LLC.

Зборот-марка *Bluetooth*® и логоата се заштитени трговски марки во сопственост на Bluetooth SIG, Inc., и секоја употреба на таквите марки од ZTE Corporation е со лиценца.



microSDXC Logo е трговска марка на SD-3C, LLC.

Останатите трговски марки и трговски имиња се во сопственост на нивните соодветни сопственици.

Запознајте се со телефонот



Вашиот телефон поддржува Wi-Fi од 2,4 GHz и 5 GHz.

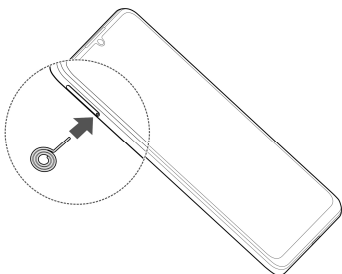
Поставување на телефонот

Nano-SIM-картичката(и) може да се инсталираат и да се отстранат додека телефонот е вклучен.

💡 ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

За да спречите оштетување на телефонот, не користете други видови SIM-картички или други нестандартни nano-SIM-картички исечени од SIM-картичка. Можете да добиете стандардна nano-SIM-картичка од мобилниот оператор.

1. Вметнете го врвот на алатката за исфрлување во отворот на адаптерот на картичката.



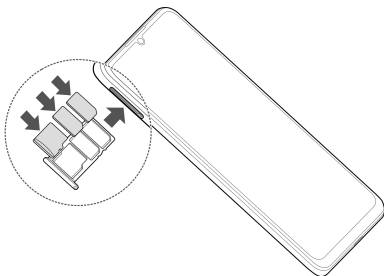
✎ ЗАБЕЛЕШКА:

Користете ја алатката за исфрлување, вклучена во кутијата. Во спротивно, адаптерот за картичка може да не се исфрлува.

⚠ ВНИМАНИЕ:

Никогаш не заменувајте ја вклучената алатка за исфрлување со остри предмети. Проверете дали алатката за исфрлување е вертикална во однос на отворот. Во спротивно, телефонот може да се оштети.

2. Извлечете го лежиштето за картичка. Може да поставите nano-SIM картички на десниот и средниот отвор за картички, и да поставите microSDXC картичка (по избор) на левиот отвор за картичка, како што е прикажано. Внимателно вратете го адаптерот на место.



ЗАБЕЛЕШКА:

Ако се инсталирани две nano-SIM-картички, двете картички може да се поврзат со 4G, 3G или 2G мрежата, а и двете картички може да се користат за мобилни податоци.

Полнење на телефонот

Батеријата на телефонот треба да има доволно енергија за вклучување на телефонот, наоѓање сигнал и упатување неколку повици. Треба целосно да ја наполните батеријата што е можно поскоро.

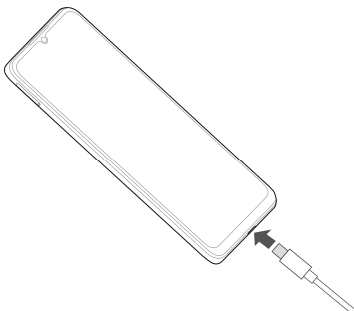
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Користете само одобрени полначи на ZTE и USB Тип-С кабли. Користењето неодобрени додатоци може да го оштети телефонот или да предизвика батеријата да експлодира.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Не отворајте го задниот капак. Батеријата не може да се извади. Вадењето може да предизвика пожар или експлозија.

1. Поврзете го адаптерот со приклучокот за полнење.





2. Приклучете го полначот во стандарден приклучок за AC напојување.
3. Исклучете го полначот откако батеријата целосно ќе се наполни.

ЗАБЕЛЕШКА:

Ако батеријата е многу слаба, можно е да не можете да го вклучите телефонот дури и додека се полни. Во тој случај, обидете се повторно по најмалку 20 минути полнење на телефонот. Обратете се на службата за услуги за корисници ако не можете да го вклучите телефонот дури ни по долготрајно полнење.

Вклучување/Исклучување на телефонот

Пред вклучување, проверете дали батеријата е наполнета.

- Притиснете и задржете го **Копчето за напојување** за да го вклучите телефонот.
- За да го исклучите, притиснете и задржете го **Копчето за напојување** за да го отворите менито со опции и допрете врз  > .

ЗАБЕЛЕШКА:

Доколку екранот се замрзне или му треба премногу време да реагира, обидете се да го притиснете и задржите **Копчето за напојување** во траење од над 10 секунди за да го рестартирате телефонот.

Будење на телефонот

Кога телефонот не се користи извесно време, тој автоматски се префрлува во режим на мирување. Екранот се исклучува за да се зачува батеријата, а копчињата се заклучени со цел да се спречат случајни дејства.

Можете да го разбудите телефонот со вклучување на екранот и отклучување на копчињата.






1. Притиснете го **Копчето за напојување** за да го вклучите екранот.
2. Повлечете нагоре на екранот.

ЗАБЕЛЕШКА:

Ако сте поставиле проверка на лице, отпечаток, шема за отклучување, PIN или лозинка на телефонот, ќе треба да го користите вашиот лик или отпечаток, да ја нацртате шемата или да ги внесете PIN-кодот/лозинката за да го отклучите екранот.

Безбедносни информации за производот

	Не упатувајте повици и не одговарајте на повици додека возите. Никогаш не праќајте пораки додека возите.
	Држете го телефонот на растојание од најмалку 5 mm од телото додека упатувате повици.
	Ситните делчиња може да предизвикаат задушување.
	Телефонот може да произведе гласен звук.
	За да спречите можно оштетување на слухот, немојте долго време да слушате звуци со висока јачина. Бидете претпазливи кога го држите телефонот блиску до увото додека е вклучен звучникот.
	Избегнувајте контакт со сè што е магнетно.
	Држете го уредот подалеку од пејсмејкери и други електронски медицински уреди.
	Исклучувајте го уредот во болници и здравствени објекти ако тоа се бара од вас.
	Исклучувајте го уредот кога се бара тоа од вас во авион и на аеродроми.
	Исклучете го уредот ако сте во близина на експлозивни материјали или течности.
	Не користете го уредот на бензински пумпи.
	Телефонот може да создаде многу силна или треперлива светлина.
	Не фрлајте го телефонот во оган.
	Избегнувајте екстремни температури.

	Избегнувајте контакт со течности. Одржувајте го телефонот сув.
	Не обидувајте се да го расклопите телефонот.
	Користете само одобрена дополнителна опрема.
	За опрема што може да се приклучи, штекерот треба да биде поставен во близина на опремата и да биде лесно достапен.
	Не потпирајте се на телефонот како примарен уред за комуникација во итни случаи.

Стапка на специфична апсорпција (SAR)

Вашиот мобилен уред е радиопредавател и приемник. Направен е да не ги надминува ограничувањата за изложеност на радиобранови препорачани од меѓународните упатства. Овие упатства се изработени од независната научна организација ICNIRP и вклучуваат безбедносни маргини осмислени да се обезбеди заштита на сите лица, без оглед на возраста или здравствената состојба.

Упатствата ја користат мерната единица позната како стапка на специфична апсорпција или SAR. Границата на SAR за мобилни уреди е 2 W/kg и најголемата вредност на SAR за овој уред при тестирање до главата изнесуваше 0,902 W/kg*, а при тестирањето кај телото била 1,488 W/kg* со 5 mm растојание. Бидејќи мобилните уреди нудат голем избор на функции, тие можат да се користат и во други позиции, на пример покрај телото, како што е опишано во ова упатство за користење**.

SAR се мери при највисоката јачина на емитување на уредот, па затоа вистинската вредност на SAR кај овој уред додека е во употреба е најчесто помала од горенаведената. Ова се должи на автоматските промени на нивото на напојување на уредот за да се обезбеди тој да ја користи минималната енергија потребна за комуницирање со мрежата.

* Тестовите се извршени во согласност со EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 и EN 62209-2.

** Погледнете го користењето при поставеност на телото во упатството за корисниците.

Спецификации

<p>Апликација за радија тестирани од EUT</p>	<p>GSM 850/900/1800/1900 WCDMA појас 1/2/5/8 LTE појас 1/3/5/7/8/20/38 Bluetooth / 2,4G Wi-Fi / 5G Wi-Fi / FM / GPS / GLONASS</p>
<p>Максимална RF излезна моќност</p>	<p>GSM850: 33,6 dBm GSM900: 34,0 dBm GSM1800: 30,5 dBm GSM1900: 30,4 dBm WCDMA појас 1: 23,0 dBm WCDMA појас 2: 23,0 dBm WCDMA појас 5: 24,8 dBm WCDMA појас 8: 24,4 dBm LTE појас 1: 23,0 dBm LTE појас 3: 23,5 dBm LTE појас 5: 24,8 dBm LTE појас 7: 23,0 dBm LTE појас 8: 25,0 dBm LTE појас 20: 25,0 dBm LTE појас 38: 24,3 dBm Bluetooth: EIRP 9,58 dBm 2,4G Wi-Fi: EIRP 19,18 dBm 5G Wi-Fi B1: EIRP 20,04 dBm 5G Wi-Fi B4: EIRP 13,94 dBm</p>

Предупредување од СЕ

Предупредување за батеријата

- Постои ризик од експлозија ако батеријата се замени со неправилен тип.
- Фрлете ги искористените батерии според упатствата.
- Не фрлајте батерии во оган или во жешка рерна и не кршете ги и не сечете ги механички. Тоа може да доведе до експлозија.
- Оставањето батерии во средина со екстремно висока температура може да доведе до експлозија или до протекување на запаллива течност или гас.
- Батерија подложена на екстремно низок воздушен притисок може да доведе до експлозија или протекување на запаллива течност или гас.

USB приклучок

Овој производ може да се поврзува само со USB интерфејс со верзија USB 2.0.

Правилна употреба

Како што е опишано во овој водич, уредот може да се користи само на соодветната локација. Ако е можно, не допирајте го местото каде што се наоѓа антената на уредот.

Не изложувајте го уредот на екстремни температури пониски од $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ и повисоки од $+35\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Фрлање на вашиот стар уред



1. Кога на некој производ е присутен овој симбол со пречкртана канта за отпадоци, тоа значи дека производот е опфатен со европската директива 2012/19/EU.
2. Сите електрични и електронски производи треба да се фрлаат одделно од општиот отпад на посебни места назначени од страна на владата или локалните власти.
3. Правилното фрлање на стариот уред ќе ги спречи потенцијалните негативни последици за животната средина и за здравјето на луѓето.

За повеќе информации околу рециклирањето на овој производ врз основа на директивата WEEE, испратете е-пошта на weee@zte.com.cn

ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ НА ЕУ



Со ова, ZTE Corporation изјавува дека радио опремата од типот ZTE A7040 е во согласност со директивата 2014/53/EU.

Целосниот текст на ЕУ декларацијата за усогласеност е достапна на следната интернет-адреса: <https://certification.ztedevices.com>

Уредот е ограничен на користење внатре кога работи во опсег на фреквенција 5150 до 5250 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

ErP Усогласеност

Надворешниот уред за напојување на овој производ е усогласен со Директива за производи на енергија (ErP) 2009/125/EC на Европскиот парламент и на Советот.

Деталните информации за ErP се достапни на веб-страницата на ZTE <https://certification.ztedevices.com>.

ZTE Blade A72

Priročnik za hitro nastavitve

PRAVNE INFORMACIJE

Copyright © 2022 ZTE CORPORATION.

Vse pravice pridržane.

Noben del te publikacije se ne sme prepisovati, ponatisniti, prevajati ali uporabljati v kakršni koli obliki ali na kakršen koli način, v elektronskem ali mehanskem zapisu, vključno s fotokopiranjem in snemanjem na mikrofilm, brez predhodnega pisnega dovoljenja podjetja ZTE Corporation.

Obvestilo

Podjetje ZTE Corporation si pridržuje pravico, da besedilo v tem priročniku spremeni zaradi tiskarskih napak ali zaradi posodabljanja specifikacij, navedenih v tem priročniku, brez predhodnega obvestila.

Uporabnikom naših pametnih terminalskih naprav ponujamo samopostrežbo. Za več podatkov o uporabniškem priročniku, samopostrežbi in podprtih modelih izdelkov prosimo, da obiščete uradno spletno mesto podjetja ZTE (na naslovu www.ztedevices.com). Informacije na spletnem mestu imajo prednost pred katerimi koli drugimi podatki.

Izjava o omejitvi odgovornosti

Podjetje ZTE Corporation izrecno zavrača vsakršno odgovornost za napake in poškodbe, ki jih povzroči nepooblaščno spreminjanje programske opreme.

Slike in posnetki zaslonov, prikazani v tem priročniku, se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka. Vsebina v tem priročniku se morda razlikuje od dejanskega izdelka ali programske opreme.

Blagovne znamke

Podjetje ZTE in logotipi ZTE so blagovne znamke podjetja ZTE Corporation.

Android™ je blagovna znamka podjetja Google LLC.

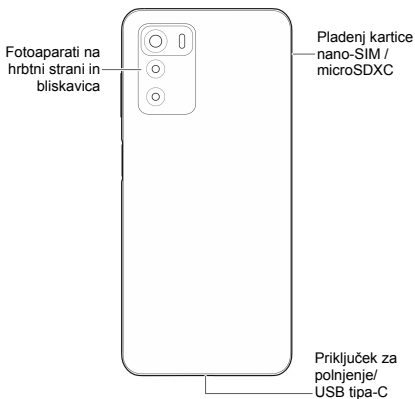
Besedna oznaka in logotipi *Bluetooth*® so registrirane blagovne znamke podjetja Bluetooth SIG, Inc., zato je vsakršna uporaba teh blagovnih znamk, ki jo opravi podjetje ZTE Corporation, pridobljena z licenco.



Logotip microSDXC je blagovna znamka podjetja SD-3C, LLC.

Druge blagovne znamke in trgovska imena so last njihovih lastnikov.

Seznanite se s svojim telefonom



Vaš telefon podpira 2,4-gigaherčno in 5-gigaherčno omrežje Wi-Fi.

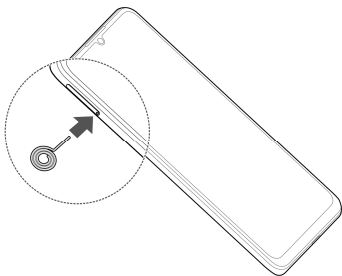
Nastavitev vašega telefona

Kartico/-e nano-SIM lahko vstavite ali odstranite, ko je telefon vklopljen.

⚠ OPOZORILO!

Da preprečite poškodbe telefona, ne uporabljajte drugih vrst kartic SIM ali nestandardnih kartic nano-SIM, ki ste jih naredili z rezanjem kartice SIM. Standardne kartice nano-SIM so na voljo pri vašem ponudniku storitev.

1. Konico orodja za izmet pladnja vstavite v odprtino na pladnju kartice.



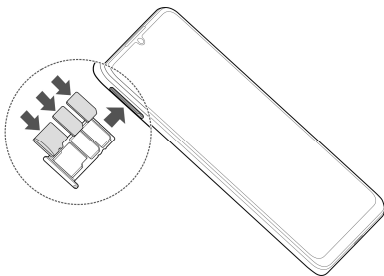
✎ OPOMBA:

Uporabite orodje za izmet pladnja kartice, ki je priloženo v škatli. Če ne uporabite priloženega orodja, se lahko zgodi, da ne bo možno izvreči pladnja kartice.

⚠ POZOR:

Priloženega orodja za izmet pladnja kartice ne smete nikoli nadomestiti z ostrimi predmeti. Prepričajte se, da je orodje za izmet pladnja nameščeno pod pravim kotom glede na odprtino. Če orodje ni pod pravim kotom, se telefon lahko poškoduje.

2. Izvlecite pladenj kartice. V desno in srednjo režo lahko vstavite kartice nano-SIM, v levo režo pa kartico microSDXC (izbirna možnost), kot je prikazano. Previdno potisnite pladenj nazaj na njegovo mesto.



 **OPOMBA:**

Če sta vstavljeni dve kartici nano-SIM, se lahko obe kartici povežeta v omrežje 4G, 3G ali 2G, katera koli izmed kartic pa se lahko uporabi za mobilne podatke.

Polnjenje telefona

Napetost baterije telefona mora zadostovati za vklop telefona, iskanje signala in opravljanje nekaj klicev. Baterijo morate čim prej napolniti do konca.

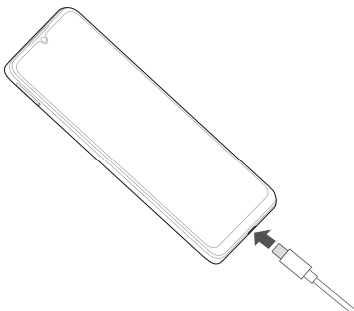
 **OPOZORILO!**

Uporabljajte samo polnilnike in kable USB tipa-C, ki jih je odobrilo podjetje ZTE. Uporaba opreme, ki ni bila odobrena, lahko poškoduje telefon ali povzroči eksplozijo baterije.

 **OPOZORILO!**

Ne smete odstraniti pokrova na hrbtni strani. Baterije ni možno odstraniti. Z odstranitvijo lahko povzročite požar ali eksplozijo.

1. Adapter priključite na polnilni priključek.





2. Polnilnik baterij priključite v standardno električno vtičnico AC.
3. Ko se baterija napolni do konca, izključite polnilnik iz napajanja.

 **OPOMBA:**

Če je odstotek napoljenosti baterije skrajno nizek, morda telefona ne bo mogoče vklopiti, četudi je priključeno polnjenje. V tem primeru poskusite znova po najmanj 20 minutah. Če po daljšem polnjenju baterije telefona še vedno ne morete vklopiti, se obrnite na službo za pomoč strankam.

Vklop/izklop telefona

Preverite, ali je baterija napolnjena, preden napravo vklopite.

- Pritisnite in držite tipko za **vklop/izklop**, da vklopite telefon.
- Da izklopite telefon, pritisnite in držite tipko za **vklop/izklop**, da odprete meni za izbirne možnosti, in se dotaknite  > .

 **OPOMBA:**

Če zaslon telefona zamrzne ali se odziva prepočasi, poskušajte odpraviti težavo tako, da tipko za **vklop/izklop** pritisnete in jo držite več kot 10 sekund, da telefon znova zaženete.

Aktiviranje telefona v stanju pripravljenosti

Če telefona nekaj časa ne uporabljate, se samodejno preklopi v stanje pripravljenosti. Zaslون se izklopi, da varčuje z baterijo, in tipke se zaklenejo, da se preprečijo nenamerni vklopi.

Telefon lahko aktivirate z vklopom prikazovalnika in odklepanjem tipk.
















1. Pritisnite tipko za **vklop/izklop**, da vklopite zaslon.
2. Podrsajte navzgor po zaslonu.







OPOMBA:

Če ste za način zaklepanja nastavili prepoznavanje obraza, prstni odtis, vzorec za odklepanje, PIN ali geslo, boste morali uporabiti svoj obraz ali prstni odtis, narisati vzorec ali vnesti PIN/geslo, da odklenete zaslon.

Informacije o varnosti izdelka

	Med vožnjo ne smete klicati, ali sprejemati telefonskih klicev. Med vožnjo nikoli ne pišite in ne berite sporočil.
	Med pogovorom držite telefon vsaj 5 mm stran od telesa.
	Mali delci lahko povzročijo zadušitev.
	Telefon lahko proizvaja glasen zvok.
	Za preprečevanje morebitne okvare sluha odsvetujemo daljše poslušanje pri visoki glasnosti. Med uporabo zvočnika bodite previdni, ko držite telefon blizu ušesa.
	Ne dotikajte se magnetnih površin.
	Zagotovite varno razdaljo med napravo in srčnimi spodbujevalniki ter drugimi elektronskimi medicinskimi pripomočki.
	Telefon morate izklopiti v bolnišnicah in zdravstvenih ustanovah, če ste k temu pozvani.
	Izklopite v letalih in na letališčih, kadar ste k temu pozvani.
	Izklopite, kadar ste v bližini eksplozivnih sredstev ali tekočin.
	Naprave ne smete uporabljati na bencinskih črpalkah.
	Telefon lahko oddaja izjemno močno ali utripajočo svetlobo.
	Telefona ne smete odvreči v ogenj.
	Izogibajte se izjemno visokim/nizkim temperaturam.
	Preprečite stik s tekočinami. Telefon mora biti suh.

	Telefona ne smete razstavljati.
	Uporabljajte samo z odobreno dodatno opremo.
	Za opremo, ki jo je mogoče priklopiti, mora biti vtičnica nameščena blizu opreme in lahko dostopna.
	Na telefon se ne smete zanesti kot na primaren vir komunikacije v sili.

Specifična absorpcijska stopnja (SAR)

Mobilna naprava je oddajnik in sprejemnik radijskih signalov. Zasnovana je tako, da ne presega omejitev za izpostavljenost radijskim valovom, ki jih priporočajo mednarodne smernice. Te smernice, ki jih je razvila neodvisna znanstvena organizacija ICNIRP (Mednarodna komisija za varstvo pred neionizirajočimi sevanji), vključujejo priporočene mejne vrednosti izpostavljenosti, ki varujejo vse ljudi, ne glede na starost in zdravstveno stanje.

Smernice uporabljajo mersko enoto, imenovano specifična absorpcijska stopnja ali stopnja SAR. Omejitev stopnje SAR za mobilne naprave je 2 W/kg. Najvišja vrednost stopnje SAR za to napravo pri testu pri glavi je 0,902 W/kg* in 1,488 W/kg* pri testu ob telesu na oddaljenosti 5 mm. Mobilne naprave omogočajo vrsto funkcij, zato jih lahko uporabljate tudi na drugih mestih, npr. na telesu, kot je opisano v navodilih za uporabo**.

Vrednost stopnje SAR je merjena pri največji moči oddajanja naprave, zato je dejanska vrednost stopnje SAR, med delovanjem te naprave, običajno precej nižja od predhodno navedene. Do tega pride zaradi samodejnega spreminjanja moči oddajanja naprave, kar zagotavlja, da se uporablja samo najmanjša moč, potrebna za komunikacijo z omrežjem.

* Preizkusi so opravljeni v skladu s standardi EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 in EN 62209-2.

** Glejte razdelek »Delovanje pri nošenju na telesu« v navodilih za uporabo.

Specifikacije

Uporaba radijskih sprejemnikov, preizkušeni s storitvijo EUT	GSM 850/900/1800/1900 WCDMA, pas 1/2/5/8 LTE, pas 1/3/5/7/8/20/38 Bluetooth / 2.4G Wi-Fi / 5G Wi-Fi / FM / GPS / GLONASS
Maksimalna RF izhodna moč	GSM850: 33,6 dBm GSM900: 34,0 dBm GSM1800: 30,5 dBm GSM1900: 30,4 dBm WCDMA pas 1: 23,0 dBm WCDMA pas 2: 23,0 dBm WCDMA pas 5: 24,8 dBm WCDMA pas 8: 24,4 dBm LTE pas 1: 23,0 dBm LTE pas 3: 23,5 dBm LTE pas 5: 24,8 dBm LTE pas 7: 23,0 dBm LTE pas 8: 25,0 dBm LTE pas 20: 25,0 dBm LTE pas 38: 24,3 dBm Bluetooth: EIRP 9,58 dBm 2,4 G Wi-Fi: EIRP 19,18 dBm 5G Wi-Fi B1: EIRP 20,04 dBm 5G Wi-Fi B4: EIRP 13,94 dBm

Opozorilo CE

Opozorilo glede baterije

- Če baterijo zamenjate z neustrezno vrsto baterije, obstaja nevarnost eksplozije.
- Izrabljene baterije odlagajte v skladu z navodili.
- Baterije ne smete zavreči v ogenj ali vročo pečico, ali je mehansko zdrobiti, ali rezati. Ta dejanja lahko povzročijo eksplozijo.
- Če baterijo pustite na zelo visoki temperaturi okolice, lahko pride do eksplozije ali uhajanja vnetljive tekočine ali plina.
- Baterija, izpostavljena izredno nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina.

Vhod USB


Izdelek se sme povezati samo z uporabo vmesnika USB, različice USB 2.0.

Pravilna uporaba

V skladu s tem priročnikom je napravo dovoljeno uporabljati samo na primernih lokacijah. Če je le mogoče, pazite, da se ne dotikate dela naprave z anteno.

Naprave ne smete izpostaviti ekstremnim temperaturam, nižjim od $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ in višjim od $+35\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Odlaganje stare naprave

	<ol style="list-style-type: none">1. Če je na izdelku znak prečrtanega zabojnika za smeti, pomeni, da je izdelek vključen v področje uporabe Direktive 2012/19/EU.2. Vso izrabljeno električno in elektronsko opremo je treba odlagati ločeno od običajnih gospodinjskih odpadkov v zbirnih centrih, ki jih določi vlada ali lokalne oblasti.3. Ustrezno odlaganje starih naprav prispeva k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi.
---	--

Za dodatne informacije o recikliranju tega izdelka v skladu z Direktivo OEEO (o odpadni električni in elektronski opremi) pošljite e-poštno sporočilo na naslov weee@zte.com.cn

IZJAVA EU O SKLADNOSTI



Podjetje ZTE Corporation izjavlja, da je radijska oprema tipa ZTE A7040 skladna z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na tem spletnem naslovu:

<https://certification.ztedevices.com>

Uporaba naprave je omejena samo na zaprte prostore, kadar deluje v frekvenčnem razponu od 5150 MHz do 5250 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Skladnost z direktivo ErP

Zunanji napajalnik tega izdelka je skladen z Direktivo o izdelkih, povezanih z energijo (ErP) 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Podrobne informacije v zvezi z direktivo ErP so na voljo na spletnem mestu družbe ZTE

<https://certification.ztedevices.com>.

ZTE Blade A72
Vodič za brzi početak

PRAVNE INFORMACIJE

Autorska prava © 2022 ZTE KORPORACIJA.

Sva prava zadržana.

Nijedan dio ove publikacije ne smije se citirati, reprodukovati, prevoditi ili koristiti u bilo kojem obliku, ili na bilo koji način, elektronički ili mehanički, uključujući fotokopiranje i mikrofilm, bez prethodnog pisanog dopuštenja ZTE korporacije.

Bilješka

ZTE korporacija zadržava pravo da napravi izmjene grešaka nastalih štampanjem ili da ažurira specifikacije bez prethodnog obavještenja.

Korisnicima pametnih terminalnih uređaja nudimo samoposluživanje. Posjetite službenu web stranicu ZTE (na adresi **www.ztedevices.com**) za više informacija o uputstvu za upotrebu, samousluzi i podržanim modelima proizvoda. Informacije na web stranici imaju prednost.

Odricanje od odgovornosti

ZTE korporacija se izričito odriče bilo kakve odgovornosti za kvarove i štete uzrokovane neovlaštenim izmjenama softvera.

Slike i snimke ekrana korištene u ovom vodiču mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda. Sadržaj u ovom vodiču može se razlikovati od stvarnog proizvoda ili softvera.

Zaštitni znakovi

ZTE i ZTE logotipi zaštitni su znaci ZTE korporacije.

Android™ je zaštitni znak kompanije Google LLC.

Bluetooth® natpis i logotipi su registrovani zaštitni znaci u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih znakova od strane ZTE korporacije je pod licencom.

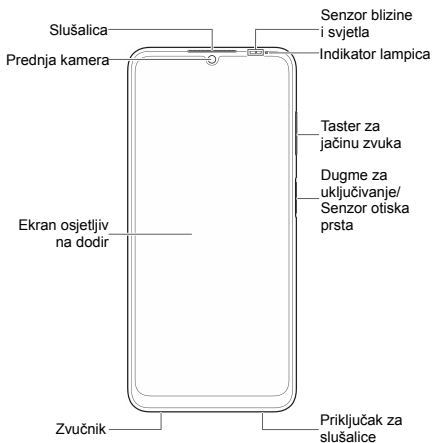


microSDXC logotip je zaštitni znak kompanije

SD-3C, LLC.

Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

Upoznajte svoj telefon



Vaš telefon podržava WiFi od 2,4 GHz i 5 GHz.

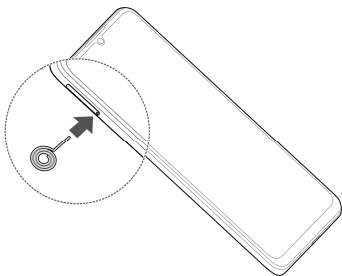
Postavka vašeg telefona

Nano-SIM kartice mogu se instalirati ili ukloniti dok je telefon uključen.

UPOZORENJE!

Da biste izbjegli oštećenja telefona, nemojte koristiti bilo koju drugu vrstu SIM kartice ili bilo koju nestandardnu nano-SIM karticu izrezanu sa SIM kartice. Standardnu nano-SIM karticu možete dobiti od svog operatera.

1. Umetnite vrh alata za izbacivanje ladice u otvor na ladici za karticu.



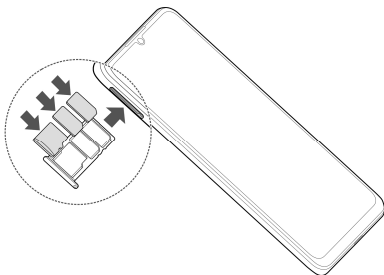
NAPOMENA:

Molimo koristite alat za izbacivanje ladica priložen u kutiji. U suprotnom se ladica za karticu možda neće izbaciti.

OPREZ:

Nikada ne zamjenjujte priloženi alat za izbacivanje ladice kartice oštrim predmetima. Uvjerite se da je alat za izbacivanje ladice okomit u odnosu na rupu. U suprotnom, telefon se može oštetiti.

2. Izvucite ladicu za kartice. Možete staviti nano-SIM kartice u desni i srednji slot, a microSDXC karticu (neobavezno) staviti u lijevi slot, kao što je prikazano. Pažljivo gurnite ladicu nazad na mjesto.



NAPOMENA:

Ako su instalirane dvije nano-SIM kartice, obje kartice se mogu spojiti na 4G, 3G ili 2G mrežu, a bilo koja od njih se može koristiti za mobilne podatke.

Punjenje telefona

Baterija vašeg telefona trebala bi imati dovoljno energije da se telefon uključi, pronađe signal i obavi nekoliko poziva. Bateriju morate potpuno napuniti što je prije moguće.

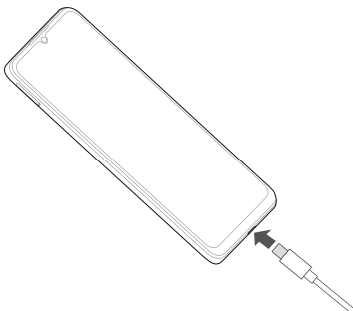
UPOZORENJE!

Koristite samo punjače odobrene od ZTE i USB kablove tipa C. Korištenje neodobrenog pribora moglo bi oštetiti vaš telefon ili uzrokovati eksploziju baterije.

UPOZORENJE!

Ne uklanjajte stražnji poklopac. Baterija se ne može ukloniti. Uklanjanje može uzrokovati požar ili eksploziju.

1. Priključite adapter u utičnicu za punjenje.





2. Priključite punjač u standardnu utičnicu za naizmjeničnu struju.
3. Isključite punjač kad je baterija potpuno napunjena.

 **NAPOMENA:**

Ako je baterija izuzetno malo napunjena, možda nećete moći uključiti telefon čak ni dok se puni. U tom slučaju pokušajte ponovo nakon punjenja telefona najmanje 20 minuta. Obratite se korisničkoj službi ako i dalje ne možete uključiti telefon nakon dužeg punjenja.

Uključivanje/isključivanje telefona

Prije uključivanja provjerite je li baterija napunjena.

- Pritisnite i držite dugme za **Uključivanje** da biste uključili telefon.
- Za isključivanje pritisnite i držite dugme za **Uključivanje** da biste otvorili meni s opcijama i dodirnite  > .

 **NAPOMENA:**

Ako se ekran zamrzne ili predugo reaguje, pokušajte pritisnuti i držati dugme za **Uključivanje** više od 10 sekundi za ponovno pokretanje telefona.

Buđenje telefona

Vaš telefon automatski prelazi u stanje mirovanja ako se neko vrijeme ne koristi. Ekran je isključen radi uštede energije, a tipke su zaključane kako bi se spriječile slučajne radnje.

Telefon možete probuditi uključivanjem ekrana i otključavanjem tastera.




1. Pritisnite dugme za **Uključivanje** da biste uključili ekran.
2. Prevucite prema gore na ekranu.

NAPOMENA:

Ako ste za telefon odredili prepoznavanje lica, otisak prsta, uzorak za otključavanje, PIN ili lozinku, morat ćete koristiti lice ili otisak prsta, nacrtati uzorak ili unijeti PIN/lozinku za otključavanje ekrana.

Informacije o sigurnosti proizvoda

	Ne upućujte i ne primajte telefonske pozive tokom vožnje. Nikada nemojte slati poruke tokom vožnje.
	Prilikom upućivanja poziva telefon držite udaljen najmanje 5 mm od tijela.
	Mali dijelovi mogu uzrokovati gušenje.
	Vaš telefon može proizvesti glasan zvuk.
	Da biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte dugo slušati s visokim jačinama zvuka. Budite oprezni dok držite telefon uz uho dok je zvučnik u upotrebi.
	Izbjegavajte kontakt s bilo čim magnetnim.
	Držite se dalje od pejsmejкера i drugih elektronskih medicinskih uređaja.
	Isključite telefon kada to od vas zatraže u bolnicama i medicinskim ustanovama.
	Isključite telefon kada to od vas zatraže u avionu i na aerodromima.
	Isključite u blizini eksplozivnih materijala ili tekućina.
	Ne koristiti na benzinskim pumpama.
	Vaš telefon može proizvesti jako ili trepćuće svjetlo.
	Ne bacajte telefon u vatru.
	Izbjegavajte ekstremne temperature.
	Izbjegavajte kontakt sa tečnostima. Držite telefon suhim.
	Ne pokušavajte rastaviti telefon.

	Koristite samo odobreni pribor.
	Kod opreme koja se uključuje, potrebno je da utičnica bude blizu opreme i da je lako dostupna.
	Ne oslanjajte se na telefon kao primarni uređaj za hitnu komunikaciju.

Specifična stopa apsorpcije (SAR)

Vaš mobilni uređaj je radio predajnik i prijemnik.

Dizajniran je tako da ne prelazi granice izloženosti radio talasima koje preporučuju međunarodne smjernice. Ove smjernice je razvila nezavisna naučna organizacija ICNIRP i uključuju sigurnosne granice osmišljene da osiguraju zaštitu svih osoba, bez obzira na starost i zdravlje.

Smjernice koriste mjernu jedinicu poznatu kao Specifična stopa apsorpcije ili SAR. Ograničenje SAR-a za mobilne uređaje je 2 W/kg, a najveća SAR vrijednost za ovaj uređaj pri testiranju pored glave bila je 0.902 W/kg*, a pri testiranju pored tijela 1.488 W/kg* na udaljenosti od 5 mm. Budući da mobilni uređaji nude niz funkcija, mogu se koristiti u drugim položajima, na primjer na tijelu kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu**.

Kako se SAR mjeri korištenjem najveće snage odašiljanja uređaja, stvarni SAR ovog uređaja tokom rada obično je ispod gore navedenog. To je zbog automatskih promjena razine snage uređaja kako bi se osiguralo da koristi samo minimalnu snagu potrebnu za komunikaciju s mrežom.

* Ispitivanja se provode u skladu s EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 i EN 62209-2.

** Molimo pogledajte korištenje pri nošenju na tijelu u uputstvu za upotrebu.

Specifikacije

EUT testirana primjena radija	GSM 850/900/1800/1900 WCDMA pojas 1/2/5/8 LTE pojas 1/3/5/7/8/20/38 Bluetooth / 2.4G Wi-Fi / 5G Wi-Fi / FM / GPS / GLONASS
Maksimalna RF izlazna snaga	GSM850: 33.6 dBm GSM900: 34.0 dBm GSM1800: 30.5 dBm GSM1900: 30.4 dBm WCDMA pojas 1: 23.0 dBm WCDMA pojas 2: 23.0 dBm WCDMA pojas 5: 24.8 dBm WCDMA pojas 8: 24.4 dBm LTE pojas 1: 23.0 dBm LTE pojas 3: 23.5 dBm LTE pojas 5: 24.8 dBm LTE pojas 7: 23.0 dBm LTE pojas 8: 25.0 dBm LTE pojas 20: 25.0 dBm LTE pojas 38: 24.3 dBm Bluetooth: EIRP 9.58 dBm 2.4G Wi-Fi: EIRP 19.18 dBm 5G Wi-Fi B1: EIRP 20.04 dBm 5G Wi-Fi B4: EIRP 13.94 dBm

CE upozorenje

Upozorenje vezano za baterije

- Postoji rizik od eksplozije ako bateriju zamijenite neodgovarajućom.
- Istrošene baterije odložite u skladu s uputstvima.
- Ne bacajte bateriju u vatru ili vruću peć, nemojte je mehanički drobiti ili sjeći. To može dovesti do eksplozije.
- Odlaganje baterije u izuzetno toplo okruženje može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili plina.
- Baterija izložena jako niskom pritisku zraka može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tečnosti ili plina.

USB priključak

Ovaj proizvod smije se priključiti samo na USB interfejs verzije USB 2.0.

Pravilno korištenje

Kao što je opisano u ovom vodiču, uređaj se može koristiti samo na ispravnom mjestu. Ako je moguće, nemojte dodirivati područje antene na uređaju.

Ne izlažite uređaj ekstremnim temperaturama nižim od -10 °C i višim od +35 °C.

Odlaganje starog uređaja



1. Kada se ovaj simbol precrtane korpe za smeće nalazi na proizvodu, to znači da se na proizvod odnosi evropska Direktiva 2012/19/EU.
2. Svi električni i elektronski proizvodi trebaju se odlagati odvojeno od kućnog otpada na namjenskim mjestima za prikupljanje koje odredi vlada ili lokalne vlasti.
3. Ispravno odlaganje starih uređaja može spriječiti moguće negativne posljedice po okolinu i zdravlje ljudi.

Za informacije o reciklaži ovog proizvoda na osnovu Direktive o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi (WEEE) pošaljite na e-poštu na weee@zte.com.cn

EU IZJAVA O SAGLASNOSTI



Korporacija ZTE ovime izjavljuje da je radio oprema tipa ZTE A7040 usaglašena s Direktivom 2014/53/EU.

Cijeli tekst EU izjave o saglasnosti je dostupan na sljedećoj internet adresi:

<https://certification.ztedevices.com>

Uređaj je ograničen na korištenju u zatvorenom prostoru samo kad radi pri frekvenciji od 5150 do 5250 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

ErP saglasnost

Vanjsko napajanje ovog proizvoda je u skladu s Direktivom o zahtjevima za energetske srodne proizvode (ErP) 2009/125/EC Evropskog parlamenta i Vijeća.

Detaljne informacije o ErP-u dostupne su na web stranici ZTE-a <https://certification.ztedevices.com>.

ZTE



www.ztedevices.com

